

# Schwalbacher Woche

14-tägig erscheinende unabhängige  
Lokalzeitung für Schwalbach am Taunus.

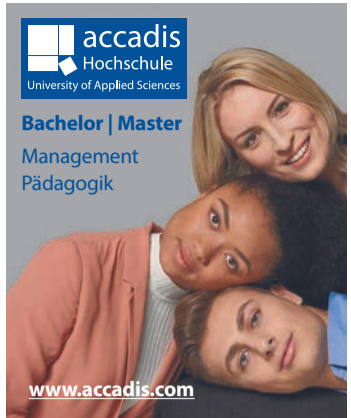
**Auflage: 8.500 Exemplare**

Herausgegeben vom Hochtaunus Verlag GmbH · Vorstadt 20 · 61440 Oberursel · Telefon 0 61 71 / 62 88 - 0 · Telefax 0 61 71 / 62 88 - 19

27. Jahrgang

Donnerstag, 24. November 2022

Kalenderwoche 47



## Experten spenden Lob für leckere Stollen



Daniel Plum ist Bäckermeister, gehört sogar der Nationalmannschaft der Bäcker an und trainiert deren Jugendmannschaft. Da muss man sich nicht fragen, ob er sein Handwerk versteht. Vor Kurzem war der Experte in Sachen Backkunst in Bad Homburg, um dort pünktlich zur Advents- und Weihnachtszeit 30 Stollen von Bäckereien aus dem Hochtaunus- und Main-Taunus-Kreis zu prüfen. Das Lob überwog bei der Prüfung. Interessant war, dass auch Stollen mit Cranberrys, Aprikosen oder auch Nougat zur Prüfung bereitstanden. „Mit der Stollenprüfung wird das Ziel verfolgt, durch Qualitätskontrollen sicherzustellen, dass den Verbrauchern jederzeit ein qualitativ hochwertiges Backwarenassortiment angeboten wird“, sagte er. „Wir wollen erreichen, dass unsere Kunden, die ein Bäckerfachgeschäft betreten, die Gewissheit haben, Qualitätsware zu erhalten.“ Bei der Prüfung an Plums Seite war der Obermeister der Bäcker-Innung des Hochtaunus- und Main-Taunus-Kreises, Volker Müller aus Oberursel. Er sagte, dass die Bäckereifachbetriebe 30 Prozent mehr produzieren könnten. Aber die Rohstoffkosten seien rapide in die Höhe geschneit. „Derzeit haben wir noch 540 Euro Gaszuschuss pro Monat. Ab Januar 2023 müssen 2000 Euro pro Betrieb gezahlt werden.“ Außerdem gebe es Personalmangel. „Die Arbeitszeiten im Bäckereiwesen liegen nicht jedem“, sagte Müller. Das habe auch zur Folge, dass weniger verkauft wird. Die Stollenprüfung fand in und an der Filiale der Taunus Sparkasse im Kurhaus statt. „Alle prämierten Bäckereien werden im Internet genannt. Sie erhalten Urkunden und können Werbemittel wie zum Beispiel Siegelmarken nutzen, die beim Verkauf der Stollen helfen“, erläuterte Daniel Plum vom Deutschen Brotinstitut.

Foto: eh

## Hauptstraße einseitig gesperrt

Schwalbach (sbw). Ab Montag, 28. November, ist in der Hauptstraße, an der Einfahrt zur Feuerwehr und zur Firma Moos, mit Verkehrsbehinderungen zu rechnen. Denn die Hauptstraße wird in diesem Abschnitt halbsseitig gesperrt, das heißt, es wird nur eine Fahrspur zur Verfügung stehen, die abwechselnd für beide Fahrtrichtungen genutzt werden muss. Dies wird in den Verkehrsspitzenzeiten leider zu unvermeidbaren Behinderungen führen. Ortskundige werden daher gebeten, den Bereich weiträumig zu umfahren. Die Zufahrt zur Firma Moos, zu Feuerwehr, DRK und Anwohnern bleibt ebenfalls halbsseitig geöffnet, eine Zu- und Ausfahrt ist somit jederzeit möglich. Die Bauarbeiten sollen je nach Wetterlage ungefähr zwei Wochen dauern. Die Stadtverwaltung dankt den Verkehrsteilnehmern für ihr Verständnis. Ursache für die Sperrung sind anstehende Straßenbauarbeiten. Axel Jeschke, Ingenieur und zuständiger Mitarbeiter des Bau- und Planungssamtes, erläutert: „Dieser Straßenabschnitt ist aufgrund hoher Verkehrslast und schwerer Fahrzeuge stark beschädigt. Und die provisorischen Ausbesserungen haben in der Vergangenheit selten zum Erfolg geführt.“ Der Bereich der Straße muss deshalb grundhaft erneuert werden. Das heißt, der unzureichende Fahrbahnunterbau wird ausgebaut und eine solide Schotter- und Asphalttragschicht eingebaut. Den Abschluss soll hochwertiger Gussasphalt bilden. Und auch die Entwässerungsrinne wird ausgetauscht.

## Stadtradeln war ein voller Erfolg

Schwalbach (sbw). Von insgesamt 131 teilnehmenden hessischen Kommunen mit einer Einwohnerzahl von 10 000 bis 49 999 erreichte Schwalbach bei der beliebten „Stadtradeln-Kampagne“ in diesem Jahr mit 67 351 geradelten Kilometern einen guten 31. Platz. Auch wurden die Teilnehmerzahlen aus den Vorjahren übertroffen und neue Mitstreiter für das Stadtradeln gewonnen. 296 aktiv Radelnde setzten in 20 Teams mit dem Fahrrad ein Zeichen für nachhaltige Mobilität und eine lebenswertere Kommune. „Ein Großteil des Individualverkehrs ist dem Weg zur und von der Arbeit oder Ausbildungsstätte geschuldet. Wenn wir es schaffen, diese Verkehrsbewegungen zunehmend auf das Fahrrad und den ÖPNV zu verlagern, kommen wir unserem Klimaschutzziel einen guten Schritt näher“, sagt Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch als zuständiger Ordnungsdezernent. Die städtische Koordinatorin der Kampagne, Daniela Wolf, ergänzt: „Es freut uns daher besonders, dass die in Schwalbach ansässigen Unternehmen ‚AXXCON‘ und ‚Procter & Gamble‘ sowie alle drei weiterführenden Schulen mit ihrer Teilnahme beim Stadtradeln dieses Ziel unterstützen.“ Allein von der Albert-Einstein-Schule, der Friedrich-Ebert-Schule und der Obermayr International School wurden in dem dreiwöchigen Aktionszeitraum zusammen gut 19 000 Kilometer erradelt. Am 30. September endete der Aktionszeitraum dieser Initiative des Klima-Bündnisses, bei der es darum geht, das Fahrrad als attraktives Alltagsverkehrsmittel wahrzunehmen

und dadurch Kohlendioxid-Emissionen zu vermeiden. Insgesamt wurde das selbstgesteckte Ziel von einer Million Radlern zwar nicht ganz erreicht, aber mit über 922 000 Teilnehmern aus 2557 Kommunen und fast 180 Millionen zurückgelegten Radkilometern war die Beteiligung so hoch wie nie. Deutschland stellte dabei mit über 919 000 aktiv Radelnden und mehr als 178 Millionen Radkilometern den Hauptanteil.

### ADFC-Fahrradklima-Test

„Wie das gute Abschneiden und die steigenden Teilnehmerzahlen beim Stadtradeln zeigen, bekommt das Radfahren bei vielen Schwalbachern einen immer höheren Stellenwert“, sagt Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch und weist auf eine Möglichkeit hin, sich gezielt für Verbesserungen im Radverkehr vor Ort einzusetzen. Noch bis zum 30. November können Radfahrer auf der Webseite unter <https://fahrradklima-test.adfc.de> am 10. Fahrradklima-Test des Allgemeinen Deutschen Fahrrad-Clubs (ADFC) teilnehmen. Bis jetzt wurden knapp 60 Bewertungen der Radverkehrsbedingungen in Schwalbach abgegeben. „Jede Teilnahme zählt, denn mit steigender Teilnehmerzahl sind die Ergebnisse aussagekräftiger und haben mehr Gewicht in der öffentlichen Diskussion“, ruft Thomas Milkowitsch zum Mitmachen auf. Die Ergebnisse gibt es im Frühjahr. Sie können Kommunen helfen, Stärken und Schwächen zu identifizieren und entsprechende Maßnahmen zu ergreifen.

## Weihnachtsbasar

Schwalbach (sbw). In den letzten beiden Jahren musste der Weihnachtsbasar der Friedrich-Ebert-Schule Schwalbach pandemiebedingt ausfallen. Nun läuten die Schüler sowie die Lehrkräfte wieder mit dem traditionellen Schulevent die Adventszeit ein. Eltern, ehemalige Schüler sowie Freunde der Friedrich-Ebert-Schule, Westring 1, sind herzlich eingeladen, bei internationalen Köstlichkeiten ein buntes und vielfältiges Programm zu erleben und handwerkliche Produkte aus den Schülerfirmen sowie aus verschiedenen Klassen zu bewundern. Der Basar beginnt am Freitag, 25. November, um 17.45 Uhr mit einem musikalischen Auftakt des Schulorchesters vor dem Haupteingang, die Türen zur Schule öffnen um 18 Uhr. Alle Gäste dürfen sich wieder auf einen bunten und informativen Abend mit verschiedenen Tanz-, Musik- und Zirkusaufführungen bis 20 Uhr freuen und sich an den vielen Ständen zu weihnachtlichen Geschenken anregen lassen.

## Bürgersprechstunde

Schwalbach (sbw). Bürgermeister Alexander Immisch bietet am Mittwoch, 30. November, von 16 bis 18 Uhr die nächste Bürgersprechstunde an. Es ist die Dezember-Sprechstunde, die aufgrund der Senioren-Weihnachtsfeier um eine Woche vorgezogen wird. Die Bürgersprechstunde kann telefonisch oder in Präsenz stattfinden. Schwalbacher, die ein Anliegen haben, sind dazu sehr herzlich eingeladen. Um längere Wartezeiten zu vermeiden, wird um eine Anmeldung unter Telefon 06196-804102 gebeten. Je nach Wunsch ruft der Bürgermeister dann zur vereinbarten Zeit zurück, oder das Gespräch findet zur vereinbarten Zeit im Rathaus statt. Wer möchte, kann bei der Terminabsprache den Wunsch äußern, das Gespräch anstatt per Telefon als Videokonferenz zu führen. In diesem Fall wird dem Interessenten vorab per E-Mail ein Link für die Videokonferenz zugesandt.

**VOLVO**

Immer sicher unterwegs.

Erleben Sie die Premium-Mobilität von Volvo. Jetzt Probefahrt vereinbaren.

Hahnstraße 45  
60528 Frankfurt

Emil Frey - HESSENGARAGE GmbH  
Tel. (069) 39 00 05-201  
[www.volvofrankfurt.de](http://www.volvofrankfurt.de)

**ADVENTS-AUSSTELLUNG**

**Mauk**  
GARTENWELT

Samstag, den 26.11.  
von 9 bis 20 Uhr geöffnet

Sonntag, den 27.11.  
von 11 bis 17 Uhr geöffnet

Unser Weihnachtsbaumverkauf startet am 24.11.

Pflanzen-Mauk Gartenwelt GmbH  
An den Drei Hasen 39  
61440 Oberursel  
Mo. - Fr.: 9 - 19 Uhr  
Sa.: 9 - 20 Uhr · So.: 11 - 17 Uhr

\*An Sonntagen nur Verkauf von Pflanzen mit passendem Zubehör und Floristik. An Feiertagen geschlossen.

[www.mauk-gartenwelt.de](http://www.mauk-gartenwelt.de)

# VERANSTALTUNGEN Eschborn

## Ausstellungen

„Künstlergruppe Werkstatt 93“ zum Thema „Die Farbe Rot“, Eröffnung am Freitag, 2. Dezember, durch Bürgermeister Adnan Shaikh, 18.30 Uhr, Museum Eschborn, Eschenplatz, bis 29. Januar  
**„Eschborner Hingucker“** der Sommerwerkstatt Villa Luce, 13 Exponate des neuen Kunstkalenders, Eschborn K, Jahnstraße 3, bis 5. Februar

## Veranstaltungen

### Freitag, 25. November

**Kino**, „Odyssee“, Animation: Florence Miailhe, Szenario: Marie Desplechin, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

### Samstag, 26. November

**Puppentheaterfestival**, „Kleiner Eisbär, lass mich nicht allein“, „Marotte Figurentheater“, Stadt Eschborn in Kooperation mit dem Eschborn K, Stadthalle, Rathausplatz 36, 15 Uhr  
**Puppentheaterfestival**, „Speed-Dating“, ein Liebesreigen von Marc Becker, „Marotte Figurentheater“, Stadt Eschborn in Kooperation mit dem Eschborn K, Stadthalle, Rathausplatz 36, 20.15 Uhr

### Sonntag, 27. November

**Modellbahn-Tauschmarkt**, Stadthalle, Rathausplatz 36, 9.30 bis 15 Uhr  
**Konzert**, „Live & Jam“, mit Gitarrist Jörg Buttler, Eschborn K, Jahnstraße 3, 19.30 Uhr

### Mittwoch, 30. November

**Adventskonzert** mit der Sopranistin Ariane Liebau-Potzelt und dem Tenor Peter Potzelt, begleitet von Akiko Sakai am Klavier, Stadt Eschborn, Stadthalle, Rathausplatz 36, 15 Uhr

### Donnerstag, 1. Dezember

**Adventskonzert** mit der Sopranistin Ariane Liebau-Potzelt und dem Tenor Peter Potzelt, begleitet von Akiko Sakai am Klavier, Stadt Eschborn, Bürgerzentrum Niederhöchstadt, Montgeronplatz 1, 15 Uhr

### Freitag, 2. Dezember

**Kino**, „Einesgeschlossene Gesellschaft“, Drehbuch: Jan Weiler, Regie: Sönke Wortmann, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

### Samstag, 3. Dezember

**Konzert**, „Song Slam“, ein spannender und hochkarätiger Wettbewerb für Solomusiker und Duos, funktioniert wie ein Poetry Slam, Veranstalter und Moderator Dirk Hülstrunk und dem Song Slam Frankfurt mit dem Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

## Winterferienspiele

**Schwalbach (sbw)**. Die städtischen Winterferienspiele finden vom 2. bis 6. Januar auf dem Schiffspielplatz nahe dem Europapark statt. Die Kinderprojektarbeit der Stadt bietet wieder einen bunten Ferienspaß für Schwalbacher Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren, die nicht in einem der Schulkinderhäuser betreut werden. Das Team der Ferienspiele lädt zu gemeinsamen Aktivitäten wie Bewegungsspielen, Hüttenbauen, kreativen Bastel- und Malangeboten, Fußball spielen und Lagerfeuer ein. Auch ein Projekt rund um das Thema „Upcycling“ wird es geben. Eine Fahrt zum Malplatz in Bad Soden und ein Besuch des Rathauses runden das diesjährige Winterprogramm ab. Beim Gestalten der Aktivitäten sind auch die Ideen und Wünsche der Kinder gefragt. Anmeldungen für die Winterferienspiele gibt es im Bürgerbüro des Rathauses oder online unter [www.ferienspiele-schwalbach.de](http://www.ferienspiele-schwalbach.de). Anmeldeschluss ist Freitag, 16. Dezember. Die Teilnahmegebühr beträgt 45 Euro pro Woche, Geschwister zahlen die Hälfte. Auf begründeten Antrag können die Gebühren ermäßigt werden. Es gelten die dann gültigen Hygiene- und Abstandsregeln. Weitere Informationen gibt es bei Kai Kreuzinger unter Telefon 06196-804149 oder per E-Mail an [kai.kreuzinger@schwalbach.de](mailto:kai.kreuzinger@schwalbach.de).

### Sonntag, 4. Dezember

**Adventskonzert** der „Limburger Domsingknaben“, Chorwerke aus vier Jahrhunderten, auch von Vivaldi, Mendelssohn und Hesse, unter der Leitung von Domkantor Andreas Bollendorf, katholische Pfarrkirche St. Nikolaus, Metzengasse 6, 17 Uhr  
**Kinderkonzert**, „Märchen aus dem hohen Norden“, Märchenerzählerin Michaela Scherenberg und Harfenspielerin Stefanie Bieber, Eschborn K, Jahnstraße 3, 15.30 Uhr

### Dienstag, 6. Dezember

**Schauspiel mit Musik**, „Der Graf von Monte Christo“, nach dem Roman von Alexandre Dumas, Dramatisierung von Susanne Felicitas Wolf, Stadt Eschborn, Stadthalle, Rathausplatz 36, 20 Uhr s

### Freitag, 9. Dezember

**Kino**, „Petite Maman – als wir Kinder waren“, Regie: Céline Sciamma, Eschborn K, Jahnstraße 3, 20.15 Uhr

## Theater „Der Graf von Monte Christo“



Das Schauspiel „Der Graf von Monte Christo“, ein Klassiker der Weltliteratur, wird am Dienstag, 6. Dezember, um 20 Uhr auf der Bühne der Eschborner Stadthalle gezeigt. Alexandre Dumas' zwischen 1844 und 1846 als Fortsetzungsroman für die Zeitschrift „Le Journal des débats“ erschienene Geschichte des Seefahrers Edmond Dantès erzielt bis heute weltweit ungeahnte Erfolge. Vermutlich mag es auch daran gelegen haben, dass sich ein Einzelner im nachnapoleonischen Frankreich der 1830er-Jahre aus seiner persönlichen Hölle befreit und gegen das ihm angetane, himmelschreiende Unrecht zu Felde zieht. Die Inszenierung ist mit vielfältigen, assoziativen Mitteln des Theaters absolut fantasievoll! Autorin Sarah Silbermann stellt gekonnt Verbindungen zur heutigen Zeit her: Das sind religiöser Fanatismus, Verschwörungen, Kritik an einer Überflussgesellschaft und ihrem Umgang mit Ressourcen sowie spirituelle Fragestellungen. Gefördert wird die Veranstaltung durch die Beauftragte der Bundesregierung für Kultur und Medien. Die Karten für die Theaterveranstaltungen kosten 15 Euro in Kategorie I und II sowie zehn Euro in Kategorie III, inklusive aller Gebühren, und können über das Buchungsportal im Internet unter [www.frankfurticket.de](http://www.frankfurticket.de) erworben werden. Unter Telefon 06196-490180 können ebenfalls Karten reserviert und mittwochs von 10 bis 12 Uhr im Kulturreferat der Stadt Eschborn, Kurt-Schumacher-Straße 12, abgeholt werden. Foto: Hermann Posch

# VERANSTALTUNGEN Schwalbach

## Veranstaltungen

### Donnerstag, 24. November

**Lesung und Gespräch**, „Flucht – eine Menschheitsgeschichte“, mit Andreas Kossert, Stadtbücherei, Marktplatz 15, 19 Uhr

### Freitag, 25. November

**Suppenfreitag**, Herbstsuppe in gemütlicher Runde, Veranstalter: Gleichstellungsbeauftragte, im „Frauen-Treff“, Marktplatz 1-2, 12-13 Uhr  
**Weihnachtsbasar**, Friedrich-Ebert-Schule, Westring 1, 17.45-20 Uhr

### Sonntag, 28. November

**Musikalisches Adventsblasen**, mit dem „FZH Blasorchester Kelkheim“, Veranstalter: Schwalbacher Dallesbuben und -mädchen, vor der katholischen Kirche St. Pankratius, Taunusstraße 13, 17-18 Uhr

### Mittwoch, 30. November

**Vorlesestunde**, „Frau Holle“, im Rahmen der „Treffpunkt Lesetreppe“, Stadtbücherei, Marktplatz 15, 15.15 Uhr

### Samstag, 3. Dezember

**Reparatur Café**, Bürgerhaus, Marktplatz 1-2, Gruppenraum 9 und 10, 10-13 Uhr

### Montag, 5. Dezember

**Kegeln für Senioren**, jeder ist willkommen, Kegelhalle im Bürgerhaus, Marktplatz 1-2, immer montags 17-19 Uhr

### Mittwoch, 7. Dezember

**Weihnachtsfeier für Senioren**, buntes Weihnachtsprogramm mit Gesang und Tanzdarbietungen, Stadt Schwalbach, Bürgerhaus, Marktplatz 1-2, 15-18 Uhr  
**Vorlesestunde**, „Polly hilft der Großmutter“, im Rahmen der „Treffpunkt Lesetreppe“, Stadtbücherei, Marktplatz 15, 15.15 Uhr

## FÜR DEN NOTFALL

### Apothekendienst

Der Apotheken-Notdienst beginnt um 8.30 Uhr für 24 Stunden. Von 20 bis 6 Uhr, an Sonn- und Feiertagen ganztägig, wird eine gesetzliche Notdienstgebühr von 2,50 Euro erhoben. Die aktuelle Notdienst-Apotheke ist zu erfahren über Telefon 0800-0022833 (Festnetz/ kostenlos) und Telefon 22833 ohne Vorwahl (für Handys in allen Funknetzen). Der Anruf kostet 69 Cent pro Minute. Im Internet ist die Suche unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) möglich.

### Freitag, 25. November

**Easy Apotheke Krieffeler Markt**, Krieffel, Kapellenstraße 48 A, Tel. 06192-206710  
**Kur Apotheke**, Kronberg, Frankfurter Straße 15, Tel. 06173-940980  
**Rathaus Apotheke**, Eppstein, Alte Schulstraße 2, Tel. 06198-7535

### Samstag, 26. November

**Grüne Apotheke**, Kelkheim, Am Marktplatz 5, Tel. 06195-673760  
**Park Apotheke**, Kronberg, Hainstraße 2, Tel. 06173-79021

### Sonntag, 27. November

**Rats Apotheke**, Eschborn, Rathausplatz 16, Tel. 06196-42131  
**Löwen Apotheke**, Kelkheim, Kelkheimer Straße 10, Tel. 06195-61586

### Montag, 28. November

**Dreilinden Apotheke**, Bad Soden, Hauptstraße 19, Tel. 06196-22937  
**Stadt Apotheke**, Hattersheim, Hauptstraße 24, Tel. 06190-3651

### Dienstag, 29. November

**Schwanen Apotheke**, Hofheim, Alte Bleiche 4, Tel. 06192-901307  
**Thermen Apotheke**, Bad Soden, Am Bahnhof 7, Tel. 06196-22986

### Mittwoch, 30. November

**Alte Apotheke**, Königstein, Limburger Straße 1a, Tel. 06174-21264  
**Sonnenschein Apotheke**, Liederbach, Eichkopffallee 55a, Tel. 06196-764310

### Donnerstag, 1. Dezember

**Brunnen Apotheke**, Bad Soden, Professor-Much-Straße 2, Tel. 06196-7640670  
**Goldbach Apotheke**, Eppstein, Hauptstraße 67, Tel. 06198-9628

### Freitag, 2. Dezember

**Apotheke am Westerbach**, Kronberg, Westerbachstraße 23, Tel. 06173-2025  
**Sonnen Apotheke**, Kelkheim, Am Kirchplatz 1, Tel. 06195-2266

### Samstag, 3. Dezember

**Apotheke im Chinon-Center**, Hofheim, Chinonplatz 6-12, Tel. 06192-2963373  
**Schloss Apotheke**, Kronberg, Friedrichstraße 69, Tel. 06173-5119

### Sonntag, 4. Dezember

**Lorsbacher Apotheke**, Hofheim, Hofheimer Straße 5, Tel. 06192-26326  
**Quellen Apotheke**, Bad Soden, Zum Quellenpark 45, Tel. 06196-21311

### Montag, 5. Dezember

**Apotheke am Markt**, Kelkheim, Frankenallee 1, Tel. 06195-6773250  
**Löwen Apotheke**, Eschborn, Hauptstraße 416, Tel. 06173-62525

### Dienstag, 6. Dezember

**Brunnen Apotheke**, Hofheim, Weilbacher Straße 5, Tel. 06192-39666  
**Burg Apotheke**, Königstein, Frankfurter Straße 7, Tel. 06174-9929500

### Mittwoch, 7. Dezember

**Glaskopf Apotheke**, Glashütten, Limburger Straße 29, Tel. 06174-63737  
**Hof Apotheke**, Hofheim, Alte Bleiche 9, Tel. 06192-27482  
**Pinguin Apotheke**, Schwalbach, Avrillestraße 3, Tel. 06196-83722

### Donnerstag, 8. Dezember

**Brunnen Apotheke**, Liederbach, Alt-Oberliederbach 35, Tel. 069-3140411  
**Apotheke im Globus**, Eschborn, Ginnheimer Str. 18, Tel. 06196-7762770

### Bundesweiter Ärztlicher Bereitschaftsdienst

in Hessen rund um die Uhr **116117**

### ÄBD Main-Taunus im Krankenhaus Bad Soden

Kronberger Str. 36, 65812 Bad Soden Taunus, Telefon 06196-656  
 montags, dienstags, donnerstags 19 bis 24 Uhr  
 mittwochs, freitags 14 bis 24 Uhr  
 samstags, sonntags und feiertags 8 bis 24 Uhr

### Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt im Universitätsklinikum Frankfurt

Theodor-Stern-Kai 7, 60596 Frankfurt am Main  
 Kinder- und Jugend-ÄBD Frankfurt-West/Main-Taunus im Klinikum Frankfurt Höchst  
 Gotenstraße 6-8, 65929 Frankfurt am Main, Telefon 069-31060

mittwochs, freitags 16 bis 20 Uhr  
 samstags, sonntags 9 bis 20 Uhr  
 feiertags und an Brückentagen 9 bis 20 Uhr

Besuchen Sie auch  
 unser neues  
 Online-Portal

[www.Taunus-Nachrichten.de](http://www.Taunus-Nachrichten.de)



Die beiden „Traumweberinnen“, die Märchenerzählerin Michaela Scherenberg und die Harfenistin Stefanie Bieber (v. l.), laden zu einem Märchennachmittag für Kinder und Erwachsene ins Eschborn K ein. Foto: Traumweberinnen

## Filme und die Frankfurter Musikwerkstatt zu Gast im K

Eschborn (ew). Von Kino bis „Song Slam“ – auch in den kommenden beiden Wochen bietet das Eschborn K in der Jahnstraße 3 wieder viel Abwechslung.

Am Freitag, 25. November, um 20.15 Uhr wird der Film „Die Odyssee“ gezeigt. Dieser Film ist ein Wunder. Anders als in den oft süßlich gezeichneten computeranimierten Zeichentrickfilmen sehen die Zuschauer echte Ölbilder auf Glas gemalt in herrlichen Farben. Ein aufwendig gemachter Film, an dem die Zeichnerin Florence Mialthe zehn Jahre lang gearbeitet hat. Erzählt wird die Geschichte von Kyona und Adriel, die aus ihrem Heimatdorf vertrieben und von ihren Eltern getrennt werden. Auf Irrfahrten verschlagen werden sie mehrmals gerettet, doch immer wieder holen sie Krieg und Verfolgung ein. Ein Märchen von Flucht und Vertreibung, hautnah an den heutigen politischen Ereignissen, erzählt mit der Stimme von Hanna Schyguilla.

Im Rahmen von „Live & Jam“ ist am Sonntag, 27. November, um 19.30 Uhr Jörg Buttler, zukünftiger Absolvent der Frankfurter Musikwerkstatt (FMW), mit Band und dem Programm „Search for the New Land“ zu Gast im K. Das Septett verbindet eine Liebe zu alten Blue-Note-Platten, zu New York Ende der 50er- und 60er-Jahre, für Künstler wie Grant Green, Herbie Hancock, George Russell, Lee Morgan, Charles Mingus oder Tony Williams. Gespielt werden seltener gehörte Standards, die frisch und unverbraucht sind. Die Band versucht dabei nicht nur zu reproduzieren, sondern der Musik ihre gebotene Intensität zu geben. Vier studieren am Konservatorium in Frankfurt. Hinzu kommt der Trompeter Dennis Sekretarev – eine Frankfurter Jazz-Legende, ebenso wie der Saxofonist Savas Bayrak.

Barrierefreies Kino gibt es im Eschborn K mit dem Film „Eingeschlossene Gesellschaft“ am Freitag, 2. Dezember, um 20.15 Uhr. Freitagnachmittag in einem Lehrerzimmer. Die Lehrer bereiten sich auf ein geruhames Wochenende vor, doch plötzlich stürmt ein aufgebracht Vater herein, fordert mit der Pistole in der Hand bessere Noten für seinen Sohn und schließt die Kollegen in dem Raum ein. Was folgt, ist eine spannende, abwechs-

lungsreiche Satire auf das deutsche Bildungssystem: bissig, abgründig und mit zum Teil wahnwitzigen Wortgefechten. Ein Film, der mit seinen spritzigen Dialogen und einer exzellenten Besetzung wie Anke Engelke und Justus von Dohnányi Punkte macht.

Das Eschborn K zeigt den Film zum Internationalen Tag der Menschen mit Behinderungen. Der Film unterstützt die App „Greta“, barrierefreies Kino für Menschen mit Seh- und Hörbehinderung. Der Saal ist barrierefrei zugänglich.

Am Samstag, 3. Dezember, um 20.15 Uhr findet im Eschborn K wieder ein „Song Slam“ statt. Der „Song Slam“ ist ein spannender und hochkarätiger Wettbewerb für Solomusiker und Duos und funktioniert wie ein „Poetry Slam“. Singende Poeten, Singer-Songwriter, Text-Elektronik-Bastler, Wort-Klang-Experimente, Pop, Soul, HipHop, Funk, Punk, Chanson, Blues, Elektro... – alles das ist möglich beim „Song Slam“. Jeweils vier ausgesuchte Acts treten in zwei Runden und einem Finale gegeneinander an und werden vom Publikum bewertet. Seit Herbst 2021 bietet das Eschborn K regelmäßige „Song Slams“ mit dem erfahrenen Veranstalter und Moderator Dirk Hülstrunk und dem „Song Slam Frankfurt“ an.

Einen Märchennachmittag gibt es am Sonntag, 4. Dezember, um 15.30 Uhr im K. Schneebedeckte Wälder, versteckte kleine Dörfer, Winterwind und das besondere Licht von Advent: Die beiden „Traumweberinnen“, die Märchenerzählerin Michaela Scherenberg und die Harfenistin Stefanie Bieber, laden zu einem besonderen Nachmittage für Kinder und Erwachsene ein. Die nordischen Märchen und Legenden erzählen von Trollen, Geheimnissen, von Wundern und Gemeinschaft. In der Pause dürfen die kleinen und großen Gäste Klangerinstrumente und Kinderharfen selbst ausprobieren, um anschließend ein Märchen gemeinsam mit den Künstlerinnen zu erzählen. Als Überraschung zum Advent erhält jedes Kind ein besonderes Geschenk, das dabei hilft, Wünsche zu erfüllen.

Weitere Informationen zu den Programmen finden Interessierte im Internet unter [www.eschborn-k.de](http://www.eschborn-k.de).

## Wir tanzen – mit und ohne Demenz

Eschborn (ew). Aufgrund zahlreicher Nachfragen geht das Tanzprojekt der evangelischen Andreasmairie Niederhöchststadt nach einer Pause in die nächste Runde. „Wir tanzen weiter! Wir bringen Menschen mit Demenz gemeinsam mit gesunden Senioren dorthin, wo das Tanzen für viele Menschen hingehört: in die Tanzschule. Im Vordergrund steht der Spaß am Tanzen, die Freude an Bewegung und Begegnung; nicht das tänzerische Können. Freuen Sie sich auf 90 Minuten Auszeit – vom Alltag, der Pflege, der Demenz – und genießen Sie eine tänzerische Weltreise durch die unterschiedlichsten Tanzstile und Musikrichtungen“, so die Verantwortlichen der Gemeinde.

„Wir tanzen weiter!“ ist ein wichtiges und sehr bedeutsames Projekt für die Integration von Menschen mit Demenz. Die Andreasmairie freut sich, dass sie dafür die Tanzschule Pelzer in Bad Soden gewinnen konnte.

Jeder ist herzlich eingeladen, sei es aus stationären Einrichtungen oder aus dem privaten Umfeld; in Begleitung von Ehepartnern, Pflegepartnern, ehrenamtlichen Helfern oder Freunden. Los geht es am Freitag, 9. Dezember, von 16 bis 17.30 Uhr, Einlass ab 15.45 Uhr, unter der professionellen Leitung eines Tanzlehrers und den Demenzbegleiterinnen. Ort: Tanzschule Pelzer, Zum Quellenpark 31, 65812 Bad Soden. Die Kosten betragen neun Euro pro Person. Eine Anmeldung ist erforderlich; die Gemeinde freut sich über rege Teilnahme. Für Informationen und die Anmeldung melden sich Interessierte bei Bianca Syhre unter Telefon 06173-7828730 oder per E-Mail an [bianca.syhre@andreasgemeinde.de](mailto:bianca.syhre@andreasgemeinde.de). Das Projekt wird gefördert von der Stadt Eschborn.

Weitere Termine und Informationen im Internet unter [www.andreasgemeinde.de/gemeindeleben/demenzzentrum](http://www.andreasgemeinde.de/gemeindeleben/demenzzentrum).

## Darsteller für Krippenspiel

Eschborn (ew). „Liebe Kinder, es ist wieder soweit, bald ist Weihnachten. Nach zwei Jahren mit alternativen Formen möchten wir dieses Jahr wieder ein Krippenspiel live am Heiligabend um 16 Uhr im Gemeindehaus aufführen. Dafür brauchen wir euch!“, so die Evangelische Kirchengemeinde Eschborn. Es wird an vier Samstagen geprobt, bevor das Krippenspiel vor allen großen und kleinen Zuschauern aufgeführt wird. Wer dabei sein möchte, kommt einfach am Samstag, 26. November, um 10 Uhr zur ersten Probe in den Großen Saal des evangelischen Gemeindehauses, Hauptstraße 20. Weitere Proben sind jeweils samstags, am 3., 10. und 17. Dezember von 10 bis 12 Uhr. Fragen oder Voranmeldungen schickt gerne per E-Mail an [kigo.eschborn@ekhn.de](mailto:kigo.eschborn@ekhn.de). Das Krippenspiel-Team freut sich auf euch.

**BettenZellekens**  
IHRE NUMMER 1 IN BAD HOMBURG

Unser umfangreiches Bettdecken-Sortiment finden Sie auch in unserem **WEBSHOP**

**ENERGIESPAREN KANN GANZ SCHÖN KUSCHELIG SEIN!**

Decken Sie sich ein mit flauschigen Energiesparern.

Bad Homburg: Waisenhausstraße 2, 61348 Bad Homburg  
Flagship-Store: Hanauer Landstraße 174, 60314 Frankfurt  
Cityhaus Frankfurt: Sandgasse 6, 60311 Frankfurt

[www.betten-zellekens.de](http://www.betten-zellekens.de) ☎ 069/420000-0

## Große Carrera-Bahn bringt viel Spaß



Riesigen Spaß hatten rund 20 Schwalbacher Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren bei zahlreichen tollen Aktionen im Rahmen der Herbstferien-spiele. Verschiedene Outdoor-Spiele sorgten ebenso für Begeisterung wie ein Musikworkshop und eine schaurige Halloween-Party. Der Besuch einer Schwalbacher Streuobstwiese stand unter dem Motto „Lebensraum vieler Tiere“ und endete mit einer Wiesen-Rallye. Ein besonderes Highlight war für die Kinder die Rallye mit einer überdimensionalen Carrera-Bahn während des Ausflugs zum Hessischen Puppen- und Spielzeugmuseum in Hanau.

Foto: Stadt Schwalbach

EschbornSenioren

Sehr geehrte Damen und Herren,  
liebe Mitbürgerin, lieber Mitbürger,

zu einem musikalischen Adventsnachmittag

**am Mittwoch, dem 30. November 2022, 15.00 Uhr,  
in der Stadthalle Eschborn,  
oder am Donnerstag, dem 1. Dezember 2022, 15.00 Uhr,  
im Bürgerzentrum Niederhöchststadt,**

laden wir Sie herzlich ein.

Das vorweihnachtliche Programm wird in diesem Jahr von der Sopranistin Ariane Liebau-Potzelt und dem Tenor Peter Potzelt gestaltet. Begleitet werden sie am Klavier von Akiko Sakai.

Mit den besten Wünschen für ein frohes Weihnachtsfest 2022 sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2023 verbleiben wir

mit freundlichen Grüßen

Helmut Bauch  
Seniorenbeauftragter

Adnan Shaikh  
Bürgermeister

**Für die Adventsnachmittage werden kostenlose Teilnahmekarten ausgegeben.**

Die Karten können ab sofort unter der Telefonnummer 06196/490-266 oder -180 bestellt werden.

Veranstalter – Magistrat der Stadt Eschborn – Kultur



Bürgermeister Adnan Shaikh, Erste Stadträtin Bärbel Grade und Seniorendezernent Helmut Bauch (v. l.) machen sich gemeinsam mit der Geschäftsführung des Gemeinnützigen Wohnungsunternehmens Eschborn (GWE) ein Bild vom aktuellen Bautenstand der zukünftigen Seniorenimmobilie Eschborn.  
Foto: Stadt Eschborn

## Baustellenbesichtigung der Seniorenimmobilie Eschborn

**Eschborn (ew).** Kürzlich besichtigten Bürgermeister Adnan Shaikh, Erste Stadträtin Bärbel Grade und Seniorendezernent Helmut Bauch gemeinsam mit der Geschäftsführung des Gemeinnützigen Wohnungsunternehmens Eschborn (GWE) den aktuellen Bautenstand auf der Baustelle der zukünftigen Seniorenimmobilie Eschborn am sogenannten Rapp-Kreisel.

Die Fertigstellung des Bauprojekts steht zwar in den letzten Zügen, dennoch wirken die Verzögerungen aus zwei Lockdowns und aus massiven Materialengpässen in der Baubranche tagtäglich nach und erschweren dadurch die maßgeblichen Endabnahmen einzelner Gewerke und somit die Fertigstellung in Gänze.

Mit Schwerpunkt verfolgt die Geschäftsführung der GWE gegenwärtig die Absicht, Gewerbeflächen und die Räumlichkeiten des zukünftigen Pflegeheims bis Ende dieses Jahres zu übergeben, damit diese von ihren Betreibern ebenfalls zeitnah eingerichtet und im neuen Jahr in Betrieb genommen werden können. Parallel soll zeitgleich das Herrichten der Außenanlagen bis voraussichtlich Mitte Januar nächsten Jahres abgeschlossen sein, sofern die Winterwetterlage dies zulässt.

Mit Verzögerung wird im Nachgang auch für die Lieferung und Installation der geplanten Photovoltaikanlagen auf den Flachdächern gerechnet – lediglich die entsprechenden Standfüße konnten bislang geliefert und auf den Dächern verbaut werden. Da die GWE

die später gewonnene Energie direkt in das Stromnetz ihres Kooperationspartners einspeist, hat die gegenwärtige Lieferverzögerung keine Auswirkung auf die Inbetriebnahme der Gebäude.

Mit Blick auf aktuelle Gerüchte wies die GWE-Geschäftsführung bei der Begehung ausdrücklich darauf hin, dass es auf der Baustelle zu keinen Diebstählen von Heizungsanlagen oder anderer technischer Moduleinheiten kam.

Trotz der gegebenen Umstände freuen sich Bürgermeister Shaikh, Stadträtin Grade und insbesondere der Seniorendezernent Bauch, dass sich die Fertigstellung der Seniorenimmobilie Eschborn auf der absehbaren Zielgeraden befindet.

Vor Ort entstehen 29 Seniorenwohnungen (davon 15 Wohnungen freifinanziert und 14 Wohnungen gefördert), eine Tiefgarage mit 60 Stellplätzen sowie ein Pflegeheim für Senioren mit 60 Pflegeplätzen. Da die Inbetriebnahme des zukünftigen Pflegeheims in Abhängigkeit zur Abnahme und Freigabe durch die hessische Betreuungs- und Pflegeaufsicht (ehem. Hessische Heimaufsicht) steht, der Betrieb des Pflegeheims jedoch notwendig ist, um das Konzept des Senioren-Service-Wohnen realisieren zu können, rechnet die GWE-Geschäftsführung voraussichtlich mit einer Vermietung der Seniorenwohnungen ab dem 1. März. Die ersten hierzu registrierten Wohnungsinteressenten werden diesbezüglich noch im Dezember kontaktiert.

## Sauerkraut und Sauerteig beim Brauchtumsverein

**Eschborn (ew).** Im November wurde in der Scheune am „Platz an der Linde“ beim Brauchtumsverein Niederhöhnstadt Sauerkraut hergestellt und dabei Brot gebacken.

Zwei Jahre musste der Verein wegen der Kontaktbeschränkungen aussetzen, doch dieses Jahr gelang es, „das traditionelle Wissen über die Herstellung von Sauerkraut für die gesunde und saisonale Ernährung nicht nur zu bewahren, sondern erneut weiterzugeben.“

„Bis sich industrielle Konservierungsmethoden in Deutschland etablierten, stand selbstgemachtes Sauerkraut im Winter regelmäßig auf dem Speiseplan“, so die Organisatoren. Sein hoher Gehalt an Vitamin C beuge Mangelerscheinungen vor, denn im Winter gebe es kaum frisches Obst und Gemüse. Die enthaltene Milchsäure des Sauerkrauts sei zudem für eine gesunde Darmflora hilfreich und enthalte Vitamin A, B und C sowie die Mineralstoffe Kalium, Kalzium und Eisen und viele Ballaststoffe. Außerdem sei das heimische Kohlgemüse kalorienarm und für die vegane Ernährung geeignet. Gerade in Hessen gebe es die lange Tradition, das Sauerkraut zum Rippchen zu essen. Auch an Silvester war dies früher die gängige Abendmahlzeit.

120 kg Weißkraut wurden von zehn Mitwirkenden zu Sauerkraut verarbeitet. Der Varianten gab es viele – mal mit Wacholder, mal mit Knoblauch, nur mit Lorbeerblättern und na-

türlich mit gutem Weißwein wurde das gehobelte Kraut verfeinert. „Letztlich bleibt dies Geschmacksache und ist oft ein Familiengeheimnis“, so der Brauchtumsverein.

Die Gerätschaften, wie das Strunkmesser „Spezial“, Hobel, Holzstampfer, Waage, Mischschüsseln und einiges mehr stellte im Wesentlichen der Verein. Lediglich ein Steinguttopf musste mitgebracht werden.

Zum Gelingen des Sauerkrauts ist der Fermentierungsprozess wichtig. Dazu ist das Mischen des gehobelten Krautgewichts mit genau einem Prozent Salz notwendig, ebenso das Stampfen des Krauts, welches mit äußerster Sorgfalt geschehen muss. Die Milchsäurebakterien, die die Fermentierung einleiten, sind in der Luft und am Kohl vorhanden. „Sei mir gegrüßt mein Sauerkraut – holdselig wer es gut verdaut.“

Nach getaner Arbeit und zum gemütlichen Abschluss wurde sich an deftiger Linsensuppe zum Brot gestärkt. Neun Brotteige waren es, die im mobilen Holzbackofen des Vereins durchgebacken wurden. Die Aktion war wieder eine rundum gelungene Sache. Der Verein ist froh, dass immer mehr Menschen ihr Kraut wieder selbst machen, und vielleicht gibt es ja dann auch immer wieder öfter „Rippche mit Kraut“.

Weitere Informationen im Internet unter [www.brauchtumsverein-ndh.de](http://www.brauchtumsverein-ndh.de).



Beim Brauchtumsverein wird Sauerkraut selbst hergestellt.

Foto: Brauchtumsverein

## Gedenken an Opfer der NS-Pogrome



Maram Stern, Vizepräsident des Jüdischen Weltkongresses, schrieb: „Wenn die Redner am 9. November für bessere historische Bildung, mehr Toleranz und Zivilcourage plädieren, haben sie Recht. Wenn sie zum Kampf gegen Antisemitismus und Fremdenhass aufrufen, sind sie meines Beifalls sicher. Wenn sie der Opfer gedenken, schweige ich mit Ihnen in Erinnerung an alle, die damals ihr Leben verloren. Ich freue mich über jeden, der sich dem Gedenken anschließt, über jeden, der sich für Demokratie und gegen Hass einsetzt. Wir sollten jedoch nicht glauben, dass dies schon ausreicht, um uns vor neuen Katastrophen zu bewahren.“ Mit diesen Worten schloss Wilfried Hülsemann die 45-minütige Mahnwache, mit der die „Deutsch Ausländische Gemeinschaft Schwalbach“ (DAGS) wie seit vielen Jahren allen Menschen die Möglichkeit gab, im Limeszentrum Schwalbach der Opfer von Rassenhass und Fremdenfeindlichkeit zu gedenken. Vor rund 80 Teilnehmern ergriffen etwa 15 Redner im Alter von zwölf bis über 80 Jahren das Wort. Der Bogen wurde weit gespannt: von den 1938er-Pogromen über die Konzentrationslager bis hin zu den aktuellen Anschlägen auf Juden in Deutschland, vom Umgang mit Behinderten, von Verbrechen gegen Sinti und Roma, gegen Menschen anderer Ethnizitäten sowie Flüchtlingen und von den Morden in Jugoslawien ab 1991 bis hin zu dem aktuellen Krieg gegen die Ukraine. Blumenschmuck, arrangiert vom Inhaber des Ladens „Bella Flora“, zahlreiche Kerzen vor dem Glaskubus im Limeszentrum und die Anwesenden trugen zu dieser würdevollen Veranstaltung bei.

Foto: Magistrat

## Physik in Hollywood und Schwalbach

**Schwalbach (sbw).** Etwa 100 Zuschauer hatten sich im Bürgerhaus Schwalbach eingefunden, um sich einen wissenschaftlichen Vortrag der ungewöhnlichen Art von Physiker Sascha Vogel anzuhören. Wäre das wirklich physikalisch möglich, was in bekannten Hollywoodfilmen so alles gezeigt wird?

Doch bevor die Veranstaltung beginnen konnte, schlug die physikalische Wirklichkeit zu: Ein großflächiger Stromausfall, der weite Teile von Schwalbach einschließlich des Bürgerhauses betraf, ließ alle Lichter erlöschen. Das heißt fast alle, die Notbeleuchtung funktionierte hervorragend. Leider konnten weder Bühnentechnik noch Beamer für die geplanten Filmausschnitte genutzt werden. Alle Besucher und auch die Veranstalter ließen sich aber nicht aus der Ruhe bringen. Obwohl die Störung noch nicht beseitigt war, saßen zum geplanten Beginn des Vortrags alle auf ihren Plätzen. Anke Kracke, Geschäftsführerin des Kulturkreises, erläuterte die Situation, bot an, den Vortrag zeitnah zu wiederholen und, in Absprache mit dem Referenten, ein Ersatzprogramm zu improvisieren. Alle Zuschauer blieben wie selbstverständlich auf ihren Plätzen, und Sascha Vogel begann aus dem Stegreif von den alltäglichen Problemen eines frisch verheirateten Physikers zu berichten. Nachdem das Kapitel „Haussuche“ ausführlich und witzig behandelt worden war und man sich dem Problem „Physik des Babybreis“ zuwenden wollte, geschah es: Der

Strom war wieder da. Schnell waren sich alle einig, den geplanten Vortrag nun mit 35-minütiger Verspätung zu beginnen. Mit technisch perfekt gestalteten Filmausschnitten präsentierte Vogel nun schier unglaubliche Dinge, wie sie in bekannten Hollywood-Blockbustern gang und gäbe sind.

Der staunende Zuschauer konnte erleben, wie Todessterne Planeten vernichten, riesige Raumschiffe auf die Erde stürzen, Jedis mit Lichtschwertern kämpfen, Panzer am Fallschirm vom Himmel fallen und vieles Spektakuläre mehr. Immer wurden die Ereignisse mit trickreicher Technik vom Referenten analysiert und an den Regeln der Physik gemessen. Wie nicht anders zu erwarten, stellte sich fast immer heraus, dass die Phantasie der Filmgestalter durch die Gesetze der Physik fast nie gebändigt werden konnte. Nach einem unterhaltsamen, witzigen und lehrreichen zweistündigem Vortrag waren die Zuschauer sich einig. Das Bleiben trotz Stromausfall hatte sich gelohnt. Und sicher werden sich alle in Zukunft bestimmte Filme mit anderen Augen anschauen, aber ohne den Spaß am Fantastischen und Unwahrscheinlichen im Film zu verlieren.

Diese letzte Veranstaltung zum 20-jährigen Bestehen des Arbeitskreises „Wissenschaft-Technologie-Wirtschaft“ (WiTechWi) im Kulturkreis war kürzlich trotz widriger Umstände ein weiterer Höhepunkt der Festwochen.

## Gedenkstunde am Ehrenmal



Am Volkstrauertag, Sonntag, 13. November, hatte der Magistrat der Stadt Schwalbach zur Gedenkstunde am Ehrenmal eingeladen. Zahlreiche Schwalbacher nahmen teil, darunter auch Bundesinnenministerin Nancy Faeser. Bürgermeister Alexander Immisch und Erster Stadtrat Thomas Milkowitsch sprachen Grußworte und das Totengedenken. „Worte der Trauer“ richtete Gemeindefereferentin Catrin Lerch vom Pastoralen Raum Main-Taunus-Ost an die Anwesenden. Stadtverordnetenvorsteher Günter Pabst trug ein Gebet für die Ukraine vor. Anschließend legten Bürgermeister und Stadtverordnetenvorsteher den Kranz der Stadt am Ehrenmal nieder. Die Gedenkstunde wurde feierlich und würdevoll gestaltet mit drei Liedvorträgen des Chors „Pro Musica“ und vom Ehrenzug der Freiwilligen Feuerwehr Schwalbach. Foto: Stadt

## Wunschbaum-Aktion der Schwalbacher Tafel

**Schwalbach/Eschborn (sbw).** Auch in diesem Jahr gibt es wieder die „Wunschbaum“-Aktion der Schwalbacher Tafel, wie das Evangelische Dekanat Kronberg berichtet. Ab Ende November hängen die Wunschzettel von mehr als 500 Kindern der Tafel an den Wunschbäumen in verschiedenen Geschäften in Bad Soden, Schwalbach, Kronberg und Eschborn aus.

Wer auf die Hilfe der Tafel angewiesen ist, kann auch bei den Weihnachtsgeschenken keine großen Sprünge machen. Viele Wünsche können die Eltern also nicht erfüllen. „In den letzten Jahren wurde deutlich, dass von den Kindern bei Weitem nicht nur Spielsachen gewünscht werden, sondern sehr häufig auch Schuhe, Jacken und Sportsachen. Mit dieser Aktion kann man auf eine sehr persönliche Art helfen“, erklärt Judith Grafe, Leiterin der Schwalbacher Tafel. „Aufgrund der stark gestiegenen Kundenzahlen werden in diesem Jahr besonders viele Kinder einen Wunschzettel abgeben. Wir freuen uns daher umso mehr über alle, die sich an der Aktion

beteiligen“, ergänzt sie. Wer einen oder mehrere der Wünsche im Wert bis zu 25 Euro erfüllen möchte, kann sich unter anderen in folgenden Geschäften Wunschzettel mitnehmen. Bad Soden: Haushaltswaren Napp, Parfümerie Böhmig, Blumen Weigand, Taunus Sparkasse Bad Soden; Neuenhain: Flirt Akzente; Schwalbach: Schreibwaren Arslan, Blumen Scherer, Limes-Apotheke; Kronberg: Das Schaukelpferd; Eschborn: Yvonne Bergs Blumenladen, Blütenwerkstatt, Taunus Sparkasse Eschborn, Buchhandlung am Rathaus; Niederhöhnstadt: Blumen Buchholz. Die erfüllten Wünsche sollen bis zum 14. Dezember wieder im gleichen Geschäft abgegeben werden. Die Geschenke werden den Kindern dann noch vor dem Weihnachtsfest überreicht. Die Wunschbaumaktion ist eine Initiative der Schwalbacher Tafel in Kooperation mit den beteiligten Geschäften. Eine aktuelle Liste der teilnehmenden Geschäfte sowie Informationen zur Schwalbacher Tafel finden Interessierte im Internet unter [www.tafel-schwalbach.de](http://www.tafel-schwalbach.de).

## Bürgermeister liest aus Kinderbuch vor



Als Beitrag zum bundesweiten Vorlesetag las der Schwalbacher Bürgermeister Alexander Immisch in der katholischen Kindertagesstätte „Sankt Pankratius“ aus dem Bilderbuch „Ich bin Mari“ von Shari und André Dietz. Gespannt folgten die Kinder der Geschichte zum Thema Inklusion. Unter dem Motto „Gemeinsam einzigartig“ lud der Aktionstag in diesem Jahr dazu ein, gemeinsam die Vielfalt unserer Gesellschaft als alltägliche Bereicherung und verbindendes Element zu feiern. Der bundesweite Vorlesetag auf Initiative von „Die Zeit“, Stiftung Lesen und Deutsche-Bahn-Stiftung möchte Kinder und Erwachsene für die Bedeutung des Vorlesens begeistern. Foto: Stadt Schwalbach

**Anzeigen-Hotline (0 61 71) 6 28 8-0**  
Wir stehen Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.

## Sprechstunde entfällt

**Eschborn (ew).** Die Sprechstunde von Bürgermeister Adnan Shaikh in Niederhöhnstadt muss am Donnerstag, 1. Dezember, ausfallen. Die nächste Bürgersprechstunde findet am Donnerstag, 15. Dezember, im Rathaus statt. Die nächste Bürgersprechstunde in der Verwaltungsstelle Niederhöhnstadt folgt am Donnerstag, 5. Januar.

**ab sofort**

Cesare Attolini STILE W LATINO

Kiton JIL SANDER Valstar

**RÄUMUNGSVERKAUF WEGEN UMBAU**

FABIANA FILIPPI

JACOB COHEN FEDELI MADE IN ITALY

**über 50% Rabatt**

M&W M&W Mode GmbH • Alleestraße 22 a 65812 Bad Soden am Taunus • 06196 22767

## Spiel und Spaß am „Bunten Montag“

**Eschborn (ew).** Von Ende November bis zum 19. Dezember findet in der Adventszeit wieder montags von 16 bis 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus, Hauptstraße 18, der „BuMoNa“, der „Bunte-Montag-Nachmittag“ statt. Kinder von fünf bis zwölf Jahren sind eingeladen, sich kreativ auszuprobieren und gemeinsam Neues zu erleben. Am 5. und 19. Dezember lädt Martin Kliem zu „Spiel, Spaß und kleinen musikalischen Experimenten

ein“: Dabei stehen die Bedürfnisse und Ideen der Kinder ganz im Vordergrund. Am 28. November und 5. Dezember bietet Elfriede Stoßberg eine Schmuckwerkstatt an. Hier kann vielleicht noch ein Weihnachtsgeschenk selbst angefertigt werden. Wie wäre es mit einem Armband oder Ohrringen? Anmeldungen und Infos bei Anja Mahne unter Telefon 06196/9314857 (AB) oder per E-Mail an [anja.mahne@ekhn.de](mailto:anja.mahne@ekhn.de).

## Kranzniederlegung zum Volkstrauertag



Die Feierstunde anlässlich des diesjährigen Volkstrauertags wurde am Sonntag, 13. November, auf dem Friedhof Niederhöhnstadt begangen. Der Eschborner Bürgermeister Adnan Shaikh hielt eine Gedenkrede und legte gemeinsam mit den Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehr Niederhöhnstadt und dem Stadtverordnetenvorsteher Markus von Sternheim am Ehrenmal einen Kranz zum Gedenken an die Verstorbenen nieder. Pfarrer Kai Scheunemann sprach das Totengebet. Foto: Stadt Eschborn

**BELDA**  
JUWELIER

**GOLDANKAUF**

**Ihr Fachmann für Trauringe & Goldankauf**

**BELDA – JUWELIER**  
Tel. 06196 - 52 41 614 • Kurt-Schumacher Strasse 12 • 65760 Eschborn • gegenüber des Rathauses

- Goldankauf zu Höchstpreisen
- sofort Bargeldauszahlung
- 100% zufriedene Kunden
- Goldschmuck, Altgold, Bruchgold, Barren, Münzen, Zahngold und Erbschaften

**MIT DEN STERNEN DURCH DIE WOCHE**

26. November bis 2. Dezember 2022

**Widder** Wieder einmal gehen Sie zu energisch vor. Doch nicht jeder will im Sturm erobert werden! Warum nutzen Sie nicht stärker Ihr durchaus vorhandenes Finngerspitzengefühl?  
21. 3. – 20. 4.

**Stier** Die richtige Selbsteinschätzung und ein gehöriges Maß an menschlicher Wärme sind die Garantien für Ihren Erfolg. Den können Sie in dieser Woche deutlich ausweiten.  
21. 4. – 20. 5.

**Zwilling** Im Hintergrund arbeitet jemand mit List und Tücke gegen Sie. Seien Sie auf alles gefasst. Eine geplante Veränderung sollte sehr gut durchdacht und vorbereitet werden.  
21. 5. – 21. 06.

**Krebs** Sie müssen nicht stur wie ein Esel sein, aber Sie sollten dennoch an Ihrer Meinung festhalten! Mit ein wenig Diplomatie gelingt Ihnen dieser emotionale Spagat.  
22. 6. – 22. 7.

**Löwe** Die größte Gefahr, die Ihnen droht, besteht in Ihrer Nachgiebigkeit, wenn man Ihnen mit den richtigen Worten schmeichelt. Sie sollten sich nicht so leicht ausrechnen lassen.  
23. 7. – 23. 8.

**Jungfrau** Bei einem beruflichen Vorhaben wird viel Einfühlungsvermögen nötig sein. Auch ein kleiner Zwist im familiären Bereich lässt sich auf diese Weise wieder ins Lot bringen.  
24. 8. – 23. 9.

Ihre aktuelle Hochleistungsphase ist hervorragend geeignet für alle beruflichen Angelegenheiten, schwierigen Prüfungen sowie herausfordernden Gespräche.  
24. 9. – 23. 10.

Geben Sie nichts auf die dummen und einfallslosen Sprüche einer bestimmten Person: Die ist nur verärgert, weil sie wieder einmal nicht zum Zug gekommen ist.  
24. 10. – 22. 11.

Ihre gute Laune hat deutliche Auswirkungen auf Ihr Umfeld. Die Sterne erlauben Ihnen, in dieser Woche einen gewagten Schritt zu unternehmen, der Sie emotional weiterbringt.  
23. 11. – 21. 12.

Ihre Energie reicht zwar zu tollen Leistungen, dennoch sollten Sie darauf achten, dass Sie sich nicht schon wieder überfordern. Sie brauchen Ihre Kraft nicht nur beruflich.  
22. 12. – 20. 1.

Sie können sich darauf verlassen, dass Ihr Partner Ihnen in Treue zur Seite steht, und Sie dürfen es auf keinen Fall zulassen, dass ein Keil zwischen Sie getrieben wird.  
21. 1. – 19. 2.

Viele Köche verderben leider den Brei. Wägen Sie in aller Ruhe ab, ob es sich lohnt, sich in eine Gruppe einzubringen oder ob Sie lieber Ihr eigenes Ding machen wollen.  
20. 2. – 20. 3.

**Waage**  
24. 9. – 23. 10.

**Skorpion**  
24. 10. – 22. 11.

**Schütze**  
23. 11. – 21. 12.

**Steinbock**  
22. 12. – 20. 1.

**Wassermann**  
21. 1. – 19. 2.

**Fische**  
20. 2. – 20. 3.



Björn Neugebauer von „HessenForst“ assistiert Landrat Ulrich Krebs (v. l.) beim Pflanzen eines Baumes der Dehoga-Taunusallee.  
Foto: Dehoga

## 25 Wildobstbäume für die Dehoga-Allee im Taunus

**Main-Taunus (mtk).** Vor Kurzem fand zum zweiten Mal der jährliche „Verwurzelt-im-Taunus-Tag“ des Dehoga Taunus statt. Vorsitzender Thomas Studanski begrüßte Auszubildende, Lehrkräfte sowie die Vertreter von Institutionen.

„Die Aktion wurde im vergangenen Jahr vom Dehoga Taunus und HessenForst ins Leben gerufen, um auf zwei aktuelle Themen besonders aufmerksam zu machen: Der Taunuswald leidet, und bei uns im Gastgewerbe sind Fachkräfte Mangelware“, so Studanski. Was das eine mit dem anderen zu tun hat, ist schnell erklärt: In den nächsten Jahren werden von Auszubildenden aus Hotellerie und Gastronomie Wildobstbäume entlang eines Weges gepflanzt, der auf der Taunushöhe am Rosskopf startet. Die diesjährigen Bäume stehen symbolisch für den neuen Ausbildungsjahrgang 2022. Insgesamt wurden von den Azubis und Unterstützern der Aktion in diesem Jahr 25 Bäume gepflanzt. Die Wildobstbäume und die Auszubildenden sind nunmehr gemeinsam verwurzelt im Taunus. „Irgendwann werden die Bäume Früchte tragen, genau wie Sie mit Ihrer Ausbildung im Gastgewerbe“, unterstrich Studanski. „Mit 600 Meter Dehoga-Allee ist ein toller Anfang gemacht. In ein paar Jahren werden wir im Main-Taunus ankommen.“

Landrat Ulrich Krebs betonte auch im Namen des Landrats Michael Cyriax begrüßte, betonte, dass der Taunus ein wirklich schönes Mittelgebirge sei und seit Corona auch Deutschland-Urlaube wieder beliebt seien. „Wir haben ein großes Interesse daran, dass Sie, wenn

Sie nach Ihrer Ausbildung in der Welt waren, vielleicht in den Taunus zurückkommen. Wir können viele Maßnahmen im Tourismusbereich durchführen, aber die Gäste kommen nur, wenn die gastgewerbliche Infrastruktur stimmt“, so der Landrat.

Valentina Scheu, Geschäftsführerin der IHK-Geschäftsstelle Hochaunus/Main-Taunus hatte freudige Informationen im Gepäck, nach den schwierigen Pandemie Jahren im Gastgewerbe gebe es wieder einen Lichtstreif am Horizont. „Wir können in diesem Jahr 60 Prozent Zuwachs an Auszubildenden gegenüber dem Vorjahr verzeichnen. Das ist ein tolles Signal für die Branche, die ja national und international als eine bedeutende Wirtschaftsbranche viele Arbeitsplätze bereithält. Ich wünsche Ihnen, dass Sie durch Ihre Ausbildung ebenso tolle Wurzeln wie die Bäume für Ihren weiteren Berufsweg erlangen“, sagte die IHK-Vertreterin. In Zahlen bemisst sich der Zuwachs mit 114 neuen von insgesamt 300 Auszubildenden über alle drei Ausbildungsjahre im Hoch- und Main-Taunus.

Als weitere Unterstützer der Aktion unterstrichen Corinna Schmidt vom Taunus Touristik Service und Susanne Weidert-Horn vom Naturpark Taunus, wie wichtig solche wiederkehrenden Aktionen auch für den Tourismus im Taunus seien, da sie dazu beitragen das Bewusstsein für den Erhalt der Wälder in Einheit mit der Verantwortung für den Nachwuchs zu stärken. Studanski und Kleinschmidt versprachen, dass es weitergeht: Der nächste „Verwurzelt-im-Taunus-Tag“ wird am ersten Dienstag im November 2023 stattfinden.

### SUDOKU

7		3			8			1
	1	4						
	9		2		7			
		2		9			7	
6		1	7		3	4		5
	7			8		2		
			8		6		4	
						7	6	
4			1			3		2

Die Auflösung dieses Sudokus finden Sie in der nächsten Ausgabe.

5	3	2	8	7	9	1	6	4
1	9	8	6	4	5	2	7	3
7	6	4	2	3	1	9	8	5
6	2	7	3	9	8	5	4	1
9	8	1	4	5	2	7	3	6
4	5	3	7	1	6	8	9	2
3	1	5	9	8	4	6	2	7
2	4	9	5	6	7	3	1	8
8	7	6	1	2	3	4	5	9

Dies ist die Auflösung des Sudokus aus der letzten Ausgabe.

**WaDiKu**  
Entrümpelungen von A-Z  
M. Bommersheim

Wohnungsauflösung

Dienstleistungen  
Kurierdienste

Mobil: 0176-45061424  
E-Mail: wadiku@aol.com

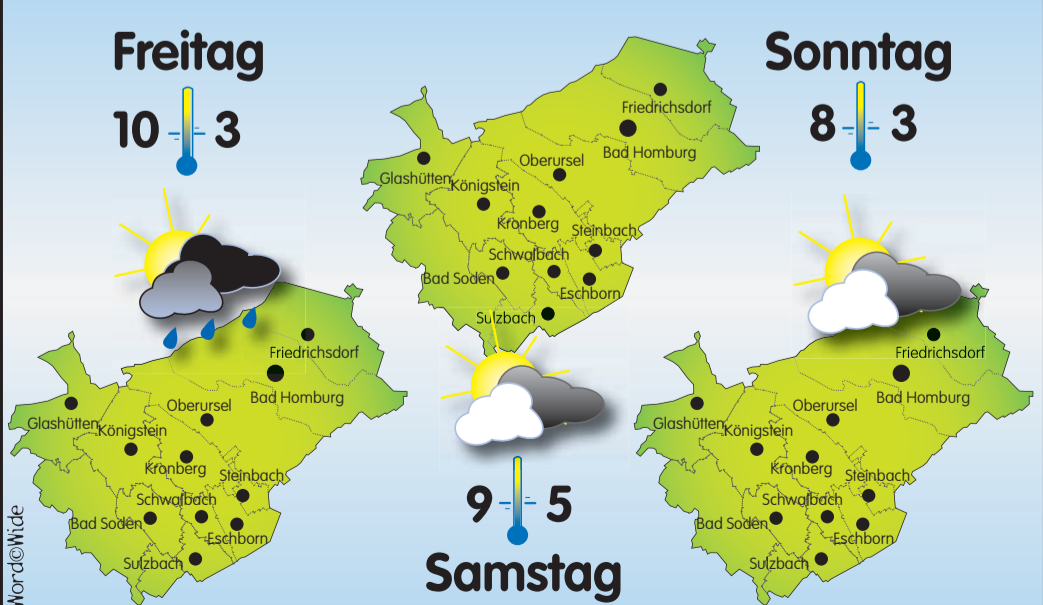
**Gartengestaltung & Hausmeisterservice**

**C.TUTAY**

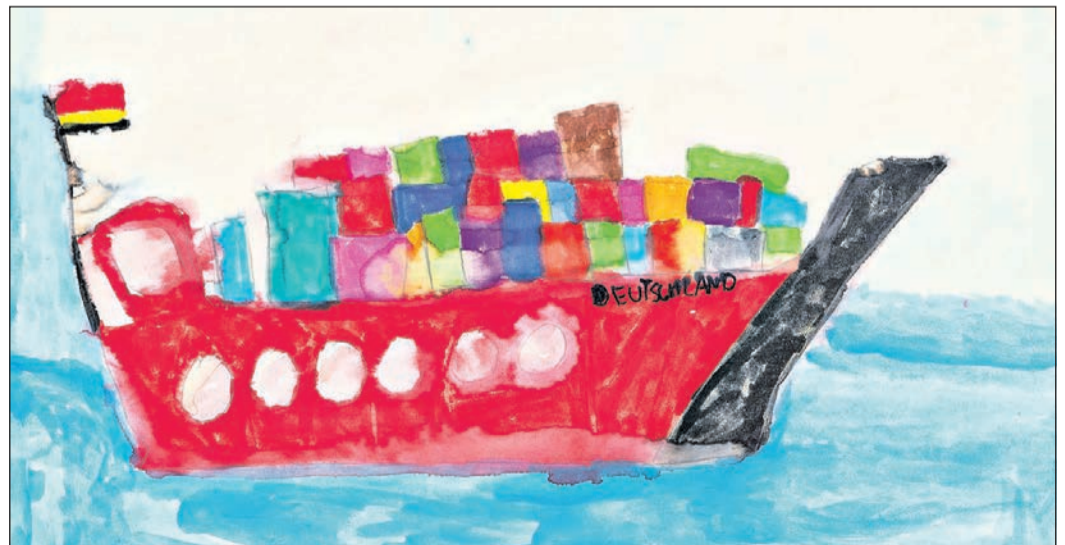
- Baumfällungen
- Neuanlagen
- Rollrasen
- Heckenschnitt
- Dauerpflge
- Steinarbeiten aller Art
- Holz- und Zaunbau
- Teich- und Trockenmauerbau
- nasse Kellerwände isolieren
- Erdarbeiten
- Kleine Abbrucharbeiten mit Bagger

**WINTERDIENST**  
Bremer Str. 9 • 65824 Schwalbach  
Tel.: 0 61 96 / 41 86 1  
Fax: 0 61 96 / 5 24 70 58  
Mobil-Tel.: 0170 / 98 48597  
info@tutay.de www.tutay.de

### DAS WETTER AM WOCHENENDE



### Vernissage der „Villa Luce“



Zur Vernissage mit Kunstwerken der Sommerwerkstatt „Villa Luce“ sind alle Kunstinteressierten für Freitag, 25. November, um 18 Uhr in den Saal des Eschborn K in der Jahnstraße 3 eingeladen. „Containershipf auf der Elbe“, „Keine Gefangenen in der JVA in Frankfurt“ oder „Türme und Häuser in Israel“, das sind nur drei Titel von insgesamt 13 Exponaten des neuen Kunstkalenders „Eschborner Hingucker“. Die Sommerwerkstatt „Villa Luce“, eine Einrichtung der Lebenshilfe Main-Taunus, freut sich darauf, in der Ausstellung ihre Kalendermotive zu präsentieren, und besonders darauf, Gäste in diesem Jahr wieder persönlich im Eschborn K begrüßen zu dürfen. Eine Bewohnerin der Senioreneinrichtung „Hofreite“ ist auch mit einem Werk dabei. Seit einigen Jahren treffen sich die Kunstinteressierten beider Häuser regelmäßig zu gemeinsamen Malstunden in der Hofreite. Die Ausstellung läuft vom 25. November bis zum 5. Februar. Weitere Informationen gibt es im Internet unter [eschborn-k.de/events/eschborner-hingucker-sommerwerkstatt-villa-luce/](http://eschborn-k.de/events/eschborner-hingucker-sommerwerkstatt-villa-luce/).  
Foto: Rolf Trappen



Für das 50-jährige Meisterjubiläum gibt es beim „Ball des Handwerks“ in Hofheim Goldene Meisterbriefe. Foto: Peter Sachs, Markus Noll

## Tanz, Gespräche und Ehrungen beim Ball des Handwerks

**Main-Taunus (mtk).** 240 Gäste, darunter viele prominente Vertreter aus Wirtschaft, Politik und Verwaltung, haben an der Meisterfeier mit Jubilarerhebung und dem „Ball des Handwerks“ der Kreishandwerkerschaft Main- und Hochtaunus am ersten Samstag im November in der Stadthalle in Hofheim teilgenommen. Der Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Frankfurt-Rhein-Main, Dr. Christof Riess, hielt die Ansprache. Riess gratulierte allen Jungmeistern und Jubilaren zu ihrer Leistung. Zahlreiche Jungmeister und Betriebsjubilare waren der Einladung zum Festakt gefolgt und erhielten ihre Meisterbriefe beziehungsweise Ehrenurkunden. Carsten Bock, Kay Marquardt und Agathe Theil wurde für die 25-jährige Treue als Arbeitnehmer ausgezeichnet. Die Betriebe Nussbaum Dachbedeckung GmbH aus Bad Homburg, Raumausstatter Kai Renner aus Kelkheim, Wagner Friseur GmbH aus Flörsheim und der Sanitärbetrieb Christian Wolf aus Friedrichsdorf wurden für ihr 25-jähriges Betriebsjubiläum ausgezeichnet, Urkunden zum 50-jährigen Dienstjubiläum erhielten das

Unternehmen Dinges Bedachungen GmbH aus Oberursel sowie der Betonbauerbetrieb P. Lanz Bau GmbH aus Sulzbach. 75-jähriges Betriebsjubiläum feierte der Maler- und Lackierbetrieb Klaus Schudt aus Bad Homburg. Acht Urkunden wurden für 25-jährige und zwei Urkunden für 40-jährige Meistertätigkeit überreicht. Fünf Personen wurden für das 50-jährige Meisterjubiläum mit dem „Goldenen Meisterbrief“ ausgezeichnet, dazu gehört Tischlermeister Norbert Ackerstaff aus Kelkheim, Kraftfahrzeugmechanikermeister Manfred Anlauf aus Friedrichsdorf, Dachdeckermeister Gerhard Dinges aus Oberursel, Kreishandwerksmeister Walter Gernhard aus Oberursel und Tischlermeister Paul-Heinz Müller aus Kelkheim. Tischlermeister Bernd Caspari aus Hattersheim und Maurer und Betonbauermeister Peter Lanz aus Sulzbach wurden für ihr 60-jähriges Meisterjubiläum geehrt. Im Rahmen des „Balls des Handwerks“ präsentierten die „The Top Tones“ ein Feuerwerk aus Musik und guter Laune. Es gab Zeit für Tanz, Geselligkeit und gute Gespräche.



Ehrenurkunden werden an die Betriebsjubilare überreicht. Foto: Peter Sachs, Markus Noll

## Wiedersehen mit Skulpturen

Drei äußerst beliebte Skulpturen der beiden vergangenen Sommerausstellungen kehren nach Eschborn zurück und verbleiben im Skulpturenpark: die zwei „Alltagsmenschen“, „Badender“ und „Sylter Frau“ aus der Ausstellung von Christel und Laura Lechner im vergangenen Jahr sowie „RockFormation Tower 324“ aus der diesjährigen Ausstellung „UrbanForest“ von Arik Levy. Die „Alltagsmenschen“ sind an ihren ursprünglichen Aufstellungsorten zu finden: „Badender“ am Westerbach und „Sylter Frau“ an der Terrasse des Bürgerzentrums. Viele Eschborner freuen sich auf ein Wiedersehen mit den charaktervollen, fein gearbeiteten Skulpturen aus Beton. Die spiegelpolierte Arbeit von Arik Levy befindet sich am Wegesrand. Die hohe Skulptur wirkt besonders eindrucksvoll: Obgleich von bedeutendem Ausmaß, scheint ihre Oberfläche regelrecht mit der Umwelt zu verschmelzen. Und sie ist ein beliebtes Fotomotiv, denn durch die vielfältigen Spiegelungen entstehen interessante Aufnahmen. Ein Herbstspaziergang lädt dazu ein, den Skulpturenpark mit seinen neuen Objekten zu erkunden. Foto: Kulturreferat Eschborn



## Drohne fliegt über Teile des Stadtgebiets

**Schwalbach (sbw).** In dieser Woche wird ein von der Stadt Schwalbach beauftragtes Unternehmen mit einer Drohne Teile des Stadtgebietes befliegen. Bisher wurden solche Aufnahmen, die für die Erstellung von Luftbildern notwendig sind, durch die Befliegung mit Kleinflugzeugen gemacht. In diesem Jahr wird dies in Schwalbach erstmals mittels Drohnen erfolgen. Dieses Verfahren ist kostengünstiger und die Bilddaten sind hochauflösender. Als Folge der Starkregenereignisse in der jüngsten Vergangenheit wird das Stadtgebiet auf mögliche Gefahrenstellen untersucht. „Für diese Maßnahme zum Schutz vor Stark-

regenschäden konnten wir über die Klimarichtlinie des Hessischen Umweltministeriums eine 100-Prozent-Förderung einwerben“, berichtet Bürgermeister Alexander Immisch. Um den Abfluss von starkregenbedingten Wassermengen simulieren zu können, sind Datenerfassungen der Oberfläche und des Geländes notwendig. Für diese Simulationen werden auch die hochauflösenden Bilddaten der Drohnenbefliegung eingesetzt. Dadurch ist es möglich, Starkregenereignisse realitätsnah zu simulieren. Die Ergebnisse dieser Simulation sollen helfen, auf mögliche Gefahrenstellen hinzuweisen, um vorbeugende Maßnahmen treffen zu können.

## Achtung: Betrugsfälle via Handy

**Eschborn (ew).** Der Seniorendezernent Helmut Bauch warnt Senioren eindringlich vor einer SMS-Masche, mit der Betrüger auch in Eschborn Erfolg hatten. Die geschädigte Seniorin erhielt eine SMS von einer ihr unbekanntem Mobilnummer. Der Täter gab sich als ihr Sohn aus und behauptete, eine neue Nummer zu haben. Er bat seine Mutter darum, unter der neuen Nummer per Whatsapp Kontakt aufzunehmen. Nach einigem Hin und Her behauptete er, er benötige Geld für ein neues Handy und einen Laptop – die dazugehörige Bankverbindung schickte er ebenfalls mit.

Leider, so Helmut Bauch, hat die Eschbornerin das Geld überwiesen, ohne mit ihrem Sohn direkt telefoniert zu haben. Eine weitere Überweisung konnte allerdings noch rechtzeitig verhindert werden. „Natürlich wollen Eltern und Großeltern Kindern oder Enkeln aus einer finanziellen Klemme helfen“, so der Seniorendezernent. Bei einer Summe von über 100 Euro sollte aber auf jeden Fall ein direktes Gespräch mit den Betroffenen stattfinden. Deswegen bittet Helmut Bauch Angehörige, Freunde und Nachbarn darum, mit Senioren über dieses Thema zu sprechen.

## Musikalischer Adventsnachmittag

**Eschborn (ew).** Zu einem musikalischen Adventsnachmittag lädt die Stadt Eschborn für Mittwoch, 30. November, um 15 Uhr in die Stadthalle Eschborn oder für Donnerstag, 1. Dezember, um 15 Uhr ins Bürgerzentrum Niederhöchstädt herzlich ein. Das vorweihnachtliche Programm wird in diesem Jahr von der Sopranistin Ariane Liebau-Potzelt und dem Tenor Peter Potzelt gestaltet. Begleitet werden sie am Klavier von Akiko Sakai. Feierliche Melodien werden abgerundet durch besinnliche Rezitationen und Lesungen – ganz nach dem Motto: „Vorfreude

– schönste Freude!“ Für die Adventsnachmittage werden kostenlose Teilnahmekarten ausgegeben. Die Karten können unter Telefon 06196-490-266 oder -180 bestellt werden und immer mittwochs, von 10 bis 12 Uhr im Kartenbüro in der Kurt-Schumacher-Straße abgeholt werden oder sie werden Ihnen per Post zugesandt. Die Karten werden vergeben, solange der Vorrat reicht. Personen die eine Fahrmöglichkeit benötigen, können sich unter Telefon 06196-490-266 oder -180 anmelden.

# Uhren- & Goldankauf Hofheim

		 <p>von 20,- € bis 500,- €</p>	 <p>Wir zahlen bis zu 5.000,- €* für Ihren Teppich!</p>				
<p><b>Ankauf von</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ringen &amp; Ketten</li> <li>• Goldschmuck</li> <li>• <b>Altgold</b></li> <li>• Weissgold</li> <li>• <b>Zahngold</b> auch mit Zähnen</li> <li>• <b>Silber</b></li> <li>• Silberbesteck</li> <li>• Silberschmuck</li> <li>• Bernstein</li> <li>• Münzen</li> <li>• <b>Platin &amp; Zinn</b></li> <li>• Edeluhren</li> <li>• Diamanten</li> <li>• Modeschmuck</li> <li>• Alte Gemälde</li> <li>• Militaria</li> <li>• <b>Hochwertige Sonnen-/ Lesebrillen</b></li> <li>• <b>...und vieles mehr!</b></li> </ul>	<p><b>ANKAUFSTAGE VOM 25.11. - 1.12.2022</b></p> <p><b>Ankaufszeiten an diesen Tagen:</b> Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 10 – 15 Uhr</p> <table style="margin: auto;"> <tr> <td style="text-align: center;">Ankaufstag Fr. 25. November</td> <td style="text-align: center;">Ankaufstag Sa. 26. November</td> <td style="text-align: center;">Ankaufstag Mo. 28. November</td> <td style="text-align: center;">Ankaufstag Di. 29. November</td> <td style="text-align: center;">Ankaufstag Mi. 30. November</td> </tr> </table> <p>Ankaufstag Do. 1. Dezember</p> <div style="border: 2px solid gold; border-radius: 50%; padding: 10px; display: inline-block;"> <p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: red;">61,40*</p> <p style="font-size: 0.8em;">* Euro je Gramm Feingold</p> </div> <p style="font-weight: bold; color: yellow;">Wir zahlen Aktuell!</p> <p style="font-weight: bold; color: yellow;">Ab Freitag 6 Werkstage gültig!</p> <p style="font-weight: bold; color: red;">- Münzen und Silber - 777,00 € / kg Feinsilber!</p> <p style="font-weight: bold; color: white;">Hausbesuche im Umkreis von 50 km möglich. <b>FAIR - SERIÖS - TRANSPARENT - SOFORT BARGELD</b></p>	Ankaufstag Fr. 25. November	Ankaufstag Sa. 26. November	Ankaufstag Mo. 28. November	Ankaufstag Di. 29. November	Ankaufstag Mi. 30. November	    
Ankaufstag Fr. 25. November	Ankaufstag Sa. 26. November	Ankaufstag Mo. 28. November	Ankaufstag Di. 29. November	Ankaufstag Mi. 30. November			
<p><b>Diamant Galerie · Niederhofheimer Straße 23 · 65719 Hofheim</b> <b>Tel. 06192 / 9891787 · Inhaber: K. Alfredo</b></p>							



Die Youngster der Altersklasse M8 geben am Start mächtig Gas. David Michael (TSG Friedrichsdorf, Startnummer 117) beendet die 900 Meter nach 3:56 Minuten als Elfter. Foto: jfk

## Große Starterfelder bei den Waldlauf-Meisterschaften

**Main-Taunus** (fk). Die Wettkampf-Saison im Leichtathletikkreis Hochtaunus endete traditionell mit den Herbstwaldlauf-Meisterschaften in Merzhausen, die mit fast 230 Teilnehmern aus 14 Vereinen richtig gut besucht waren. Eine tolle Resonanz, die gegenüber dem Vorjahr einer Steigerung von knapp 30 Prozent entspricht. Da die Veranstaltung offen ausgeschrieben war, fanden auch 15 Starter aus dem benachbarten Main-Taunus-Kreis den Weg in den Merzhäuser Wald.

Besonders erfreulich waren die recht großen Felder in den jüngeren Altersklassen. So gingen jeweils über 30 Schüler in den Klassen W8/9 beziehungsweise M8/9 auf die Piste. Die TSG Friedrichsdorf stellte mit knapp 30 Teilnehmern das größte Kontingent. Vom LC Steinbach, dem TV Oberstedten und der TSG Ober-Eschbach gingen jeweils rund 20 Aktive ins Rennen. Der Wanderpokal für den Sieg im teilnehmerstärksten Nachwuchswettbewerb ging diesmal an Merle Voigt. Die Läuferin von der SG Anspach setzte sich über die 900 Meter der Altersklasse W8 in 3:53 Minuten mit einer Sekunde Vorsprung gegen Finja Karls (TSG Friedrichsdorf) durch.

Ähnlich knappe Entscheidungen sahen Trainer, Eltern und Vereinskollegen auch noch in anderen Läufen. Über die 900 Meter der W9 war es ebenfalls nur ein Sekündchen, das Bea Ibelshäuser (3:48 Minuten) und Emma Fuhrmann (beide TSG Friedrichsdorf) trennte. Gleiches trifft auf die 1800 Meter bei den Jungs der M12 zu. Hier hatte Nicolas Rom (LG Bad Soden-Sulzbach-Neuenhain) mit 7:02 Minuten hauchdünn gegenüber Jannis

Keller (TV Oberstedten) das bessere Ende für sich.

Das Rennen der Männer (und Altersklassen) über 6,1 Kilometer endete mit dem klaren Erfolg eines „Neulings“ im Kreis. Florian Bahlmann (früher VfL Oldenburg) verbrachte die letzten Jahre berufsbedingt im Ausland. Nach seiner Rückkehr hat es ihn nun in den Taunus verschlagen. An seinem Wohnort hat er sich der SG Anspach angeschlossen. Nach der dritten von sieben zu laufenden Runden hatte sich Bahlmann (M35) von seinem „Schatten“ Christian Spaich (TSG Oberursel) gelöst und lief schließlich mit 21:35 Minuten einem ungefährdeten Sieg entgegen. Spaich (M45) hatte als Gesamtzweiter mit 22:48 Minuten schon einen größeren Rückstand. Das Podium komplettierte nach 24:18 Minuten Sebastian Kleemann (TV Oberstedten/M20).

In der Frauen-Hauptklasse herrschte gähnende Leere über die 3500 Meter. Lediglich die Jugendklassen nahmen hier die vier Runden in Angriff. Am Ende war es ein Trio der benachbarten TSG Niederhofheim, das hier klar den Ton angab. Cecilia Frint (1. U18) setzte sich in 15:37 Minuten klar gegen ihre Teamkolleginnen Lucie Rougoor (2. U18 in 16:52 min.) sowie Anouk Zander (1. U20 in 16:09 min.) durch. Mara-Lynn Rechenberger (TV Oberstedten/U18) konnte als schnellste HTK-Athletin mit 17:49 Minuten nicht in die Entscheidung eingreifen. Bei den Jungen hatte der U20er Sascha Becker (ebenfalls TVO) mit 14:43 Minuten die Nase vorne.

Die komplette Ergebnisliste ist im Internet unter [www.lakreishtk.de](http://www.lakreishtk.de) abrufbar.

## „Sternenzelt“-Andacht für Trauernde im Advent

**Main-Taunus** (mtk). Die Vorweihnachtszeit und das Weihnachtsfest selbst werden bei Menschen, die einen Angehörigen verloren haben, oftmals als sehr belastend empfunden. Daher bietet die Evangelische Familienbildung Main-Taunus gemeinsam mit den Kirchengemeinden des Evangelischen Dekanats Kronberg am Donnerstag, 1. Dezember, um 18 Uhr eine „Sternenzelt“-Andacht im Advent an.

„Erinnern – Trauern – Hoffen im Angesicht von Weihnachten“ – so lautet der Titel der Veranstaltung, zu der trauernde Kinder, Jugendliche und Erwachsene auf das Außengelände des evangelischen Vorkindergartens in der Händelstraße 50 in Bad Soden eingeladen sind. „Die Andacht soll den Angehörigen gerade in dieser Zeit des Jahres die Möglichkeit geben, in einem besonderen Rahmen gemeinsam mit anderen Betroffenen innezuhalten und sich an die verstorbenen Familienmitglieder zu erinnern“, erklärt Claudia Vormann, Leiterin des Projekts „Sternenzelt“.

Denn nicht nur das Weihnachtsfest selbst, sondern bereits der Advent ist bei vielen eine Zeit, die mit familiären Ritualen und vielen Erinnerungen ausgefüllt ist. Christbaumschmuck basteln mit Mama, Plätzchen backen mit Oma, Weihnachtsbaum schlagen mit Papa – das alles gehört für viele Kinder und Erwachsene zur Einstimmung auf den Heiligen Abend einfach dazu. Wenn ein Familienmitglied, ein geliebter Mensch stirbt, ist da eine Lücke, die bleibt. Und bei allem, was im All-

tag weiterlaufen soll, tut es vielen Familien gut, auch Momente zu haben, in denen Erinnern und Trauern da sein können. Die Andacht wird mit einem Feuer im Freien gefeiert. Im Anschluss gibt es Tee und Kekse. Das Projekt „Sternenzelt“ der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus berät und begleitet Kinder und Jugendliche zwischen fünf und 16 Jahren, die mit einem persönlichen Verlust eines Elternteils leben müssen. In verschiedenen Trauergruppen können sie in einem sicheren Rahmen ihren Fragen, Gefühlen und Nöten Ausdruck verleihen und neue Bewältigungsstrategien ausprobieren.

Parallel zur Kindergruppe haben auch die Eltern die Möglichkeit, sich auszutauschen, da sie oft wenig Raum für sich finden. Zusätzlich zu ihrer eigenen Trauer sind sie konfrontiert mit der Schmerzbewältigung ihrer Kinder und haben die Aufgabe, das Familienleben neu organisieren zu müssen. „Sternenzelt“ hat deshalb Eltern und Kinder im Blick und begleitet Familien auch individuell, gerade in den ersten Wochen nach dem Tod.

Alle Angebote sind für die Familien kostenfrei und werden über Spenden finanziert. Wer mit einer Spende oder als Sponsor „Sternenzelt“ dabei helfen will, weiterhin für trauernde Familien aus dem Rhein-Main-Gebiet da zu sein, kann sich direkt bei Claudia Vormann melden per E-Mail an [claudia.vormann@dekanat-kronberg.de](mailto:claudia.vormann@dekanat-kronberg.de). Mehr zum Projekt finden Interessierte im Internet unter [www.evangelische-familienbildung.de](http://www.evangelische-familienbildung.de).

## Ameise und Biene im Unterricht

**Main-Taunus** (mtk). Botschafter der Deutschen Umwelt-Aktion besuchen mit Unterstützung der Taunus Sparkasse und des Sparkassen- und Giroverbands Hessen-Thüringen insgesamt rund 60 Schulklassen an Schulen im Hochtaunuskreis und im Main-Taunus-Kreis. In jeweils zwei Schulstunden werden die Schulkinder aus dem dritten oder vierten Schuljahr in mehreren Schritten mit den heimischen Insekten vertraut gemacht.

Warum sterben Insekten? Was kann jeder Einzelne tun, um dem Insektensterben entgegenzuwirken? Mit diesen Fragen beschäftigt sich das Umweltprojekt. Altersgerecht und spannend werden die Inhalte mit den Schülern erarbeitet. Gemeinsam wird besprochen, welche Insekten die Kinder schon kennen. Die häufigsten Insekten und ihre Aufgaben im ökologischen Lebensraum werden ermittelt. Der Unterschied zwischen Insekten und Spinnentieren wird erarbeitet.

Die Aufgaben der Insekten in Umwelt und Natur und ihre Rollen in der Nahrungskette werden vermittelt. Dabei wird auf die Bestäubung von Pflanzen, aber auch auf Insekten als

Nahrungsgrundlage für andere Arten eingegangen. Nachdem ein Verständnis für die heimischen Insekten geschaffen wurde, wird die Ursache für das Insektensterben erörtert. Hierbei wird unter anderem auf Infrastruktur wie Straßenbau als auch entstehende Gartentrends eingegangen.

Im Unterricht erarbeiten die Schulkinder gemeinsam Ansätze, um dem Insektensterben entgegenzuwirken. Der Garten spielt dabei eine erhebliche Rolle: Um den Insekten einen Lebensraum zu bieten, sollte der Garten nicht „aufgeräumt“ werden. Liegegebliebenes Laub oder abgestorbene Pflanzen beispielsweise bieten Unterschlupf und Nahrung für die Insekten. Und Blumen, Pflanzen, Gemüse und Hecken im Garten oder auf dem Balkon dienen den Insekten als Lebensraum. Lichter, die nachts nicht dringend benötigt werden und die Insekten stören, sollten ausgeschaltet werden. Am Ende des Unterrichts bastelt jedes Schulkind eine Samenkugel, die auf dem Schulgelände oder zu Hause im Garten oder auf dem Balkon ausgelegt werden kann, damit daraus etwas Nützliches für Insekten wächst.



Im Rahmen ihrer Klassenfahrt besuchen Viertklässler der Grundschule an der Wiesenau aus Neu-Anspach das Haus Heliand in Oberursel. Dort formen sie unter Anleitung von Katja Lindenau von der Deutschen Umweltaktion (2. v. r.), Samenkugeln. Foto: Taunus Sparkasse

## Projekt des Radklassikers startet an Frankfurter Schulen

**Main-Taunus** (mtk). In Zusammenarbeit mit dem Radklassiker „Eschborn-Frankfurt“ wurde die „Bike Academy by kinder Joy of Moving“ ins Leben gerufen. Im Oktober begann an Frankfurter Schulen ein Programm, das Schülern spielerisch den sicheren Umgang mit dem Fahrrad vermittelt. Das Ziel des Radklassikers und der „Bike Academy by kinder Joy of Moving“ ist klar: Noch mehr Kids sollen für das Radfahren begeistert werden.

Den Auftakt machte die Meisterschule, eine Grund- und Hauptschule in Frankfurt Sindlingen. Am 12. Oktober begann die erste von drei Unterrichtseinheiten der „Bike Academy by kinder Joy of Moving“ im Rahmen des Sportunterrichts. Zertifizierte und erfahrene Bike-Trainer arbeiten mit Sportlehrern zusammen, um Kids an drei Tagen für jeweils 90 Minuten zu schulen. Das neue Schulprojekt findet an Frankfurter Grundschulen und weiterführenden Schulen für die Klassen eins bis sechs statt. Diese Schulen können mitmachen und die „Bike Academy by kinder Joy of Moving“ zu sich holen.

Hintergrund der Kooperation ist, dass Kinder immer größere Defizite im Umgang mit dem Fahrrad zeigen. Vor allem Grundschüler benötigen Unterstützung, um besser Fahrradfahren zu lernen. Umso wichtiger ist es, spielerisch

für mehr Sicherheit und damit Spaß auf dem Fahrrad zu sorgen. Als Nebeneffekt sorgt die „Bike Academy by kinder Joy of Moving“ für ein Plus an Bewegung, die Kids verbessern ihre Ausdauer sowie ihren Gleichgewichtssinn.

Je nach Erfahrung mit dem Fahrrad und Alter sind die Unterrichtseinheiten individuell angepasst. Die Grundschüler der ersten und zweiten Klassen starten mit dem „Beginner“-Kurs. Die Schüler der Klassen drei und vier werden im „Basic“-Kurs geschult. Die erfahrenen Radfahrer der fünften und sechsten Klassen erhalten den „Advance“-Kurs. Auf dem Programm stehen unter anderem „Bike Games“, ein Hindernis-Parcours und nach Möglichkeit eine Erkundung der Schulumgebung per Fahrrad.

In jedem Kurs nutzen die Kinder ihr eigenes Fahrrad und den eigenen Fahrradhelm, um noch sicherer zu werden. Für die teilnehmenden Schulen sowie alle Schüler ist das Angebot kostenfrei. Bis zum Radklassiker am 1. Mai macht die „Bike Academy by kinder Joy of Moving“ in 20 Frankfurter Schulen Station. Das ehrgeizige Ziel: Insgesamt 800 Frankfurter Schüler sollen bis zum Ende des Schuljahres einen der kostenlosen Kurse absolviert haben.

## Adventstreff für Alleinerziehende

**Main-Taunus** (mtk). Gemeinsam etwas mit den Kindern unternehmen, sich austauschen und auch mal gegenseitig aushelfen – für getrennt- oder alleinerziehende Eltern ist ein gutes Netzwerk besonders wichtig. Zu einer beliebten Gelegenheit zum Kontakteknüpfen haben sich die regelmäßigen Treffs für Alleinerziehende in Bad Soden und Umgebung etabliert, die das Familienzentrum „Schatzinsel“ der Evangelischen Familienbildung Main-Taunus anbietet. Beim nächsten Mal wird es stimmungsvoll: Am ersten Advent wird Isa

Döring mit den Teilnehmern etwas für die Weihnachtszeit vorbereiten und einen gemütlichen gemeinsamen Adventsnachmittag verbringen. Es gibt eine Spielecke für die Kleinen und viel Zeit für Gespräche. Das Treffen findet am Sonntag, 4. Dezember, von 14 bis 16 Uhr im Familienzentrum „Schatzinsel“, Königsteiner Straße 6a, in Bad Soden statt. Es wird um Anmeldung gebeten bis zum 1. Dezember im Internet unter [www.evangelische-familienbildung.de](http://www.evangelische-familienbildung.de) oder bei Annika Schmitt unter Telefon 0178- 8772310.

# Aktionstag und Flohmarkt erfolgreich Anmeldungen für Krippe, Kita, Hort

**Eschborn (ew).** Auf dem Gelände des Turnvereins (TV) Eschborn fand Mitte November ein Aktionstag statt. Hier konnten sich die Besucher über das Angebot des TV Eschborn informieren.

Von Prellball über Pilates bis hin zu „Step Aerobic“ und „Jumping Fitness“ war für jeden etwas dabei. Zudem waren die gespendeten Würstchen vom Grill und das leckere Kuchenbuffet ein begehrtes Ziel für alle, die eine Verschnaufpause benötigten. Schauen Sie ruhig einmal auf der Homepage des TVE unter [www.tv-eschborn.de](http://www.tv-eschborn.de) vorbei und informieren Sie sich über die Angebote wie: Pilates – Step Aerobic – Tischtennis – Jumping Fitness – Tai Chi – Qi Gong – RSG – Gerätturnen – Rehasport – Salsa – Happy Move – Tanzmäuse – Feet up – Senioren Gymnastik – Deep Work – Balance & Core. Der Verein bedankt sich

bei allen Helfern und den Gästen, die sich beim Aktionstag ein Bild vom umfangreichen Angebot des TVE machen konnten.

Gespannt waren die Verantwortlichen auch, ob es beim Flohmarkt das zweite Mal klappen würde. Das recht spontan auf die Beine gestellte Projekt wurde zum ersten Mal im November 2021 organisiert.

Fast genau ein Jahr später gab es im November wieder einen Flohmarkt mit Spenden von Mitgliedern des Turnvereins auf dem Vereinsgelände. Viele Dinge, die im eigenen Haushalt nicht mehr genutzt wurden, fanden auf diesem Weg ein neues Zuhause. Der Verein bedankt sich auch hier bei allen Helfern, die an diesem Tag in der Halle als Spender, Helfer oder Schnäppchenjäger dabei waren und zum Erfolg der Veranstaltung beigetragen haben.

**Eschborn (ew).** Alle Eschborner Eltern, die für ihre Kinder einen Betreuungsplatz in einer Krippe oder in einer anderen Kindertageseinrichtung suchen, sollten sich rechtzeitig vor dem gewünschten Aufnahmetag um eine Anmeldung kümmern.

Die Stadt Eschborn macht darauf aufmerksam, dass die Anmeldungen für Krippenkinde mindestens sechs Monate vorher bei den jeweiligen Anbietern über das Elternportal „Little Bird“ erfolgen müssen.

Dabei werden unterschiedliche Betreuungsformen von unterschiedlichen Trägern in der Stadt angeboten. Interessierte Eltern können sich auf der Homepage der Stadt Eschborn über die Angebote informieren.

Dieselbe Frist gilt auch für die Anmeldung der Kitakinder. Die verbindlichen Voranmeldungen können Eltern ebenfalls über „Little

Bird“ einreichen. Für eine bessere Planbarkeit sind Eltern über das Portal jederzeit über den aktuellsten Stand ihrer Vormerkung informiert. Darüber hinaus nehmen alle Einrichtungen ganzjährig auf, sofern Plätze frei sind. Ein Rechtsanspruch auf einen Platz in der Wunschkita besteht allerdings nicht.

Sondertermin 31. Dezember  
Die Platzvergabe für die Horte und Betreuten Grundschulen erfordert eine andere Vorlaufzeit; Eltern werden deswegen gebeten, ihre Anmeldungen spätestens bis zum 31. Dezember des Kalendervorjahrs über „Little Bird“ abzugeben. Die Vergabe der Plätze erfolgt nach den Kriterien, die den Eltern aus § 7 der städtischen Kitasatzung bekannt sind.

Um rechtzeitig die Vereinbarkeit von Familie und Beruf planen zu können, werden die Bescheide ebenfalls in der Osterzeit versendet.

## STELLENMARKT



MVZ STRAHLENTHERAPIE MTK

Für unsere strahlentherapeutische Praxis in Liederbach suchen wir ab dem nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n engagierte/n und flexible/n

### MTRA oder MFA (m/w/d)

möglichst mit Röntgenschein für 20–40 Stunde/Woche – ist keine Bedingung

Es erwartet Sie eine interessante und eigenverantwortliche Tätigkeit in einem motivierten, freundlichen und kollegialen Team.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, rufen Sie an oder schicken Sie Ihre Bewerbungsunterlagen direkt an die Praxis, per Post oder E-Mail

MVZ Strahlentherapie MTK

Dr. B. v. d. Wyenbergh / M.Virit

Tel.: 069 300652790 · [info@strahlentherapie-mtk.de](mailto:info@strahlentherapie-mtk.de)

### BRITTA STIEL

RECHTSANWÄLTIN  
sucht gelernte/n  
**Rechtsanwalts-**  
**fachangestellte/n m/w/d**  
sowie **Schreibkraft m/w/d**  
auf TZ- oder Minijobbasis.

Bitte Bewerbung mit  
Lichtbild per E-Mail an:  
[info@anwaltskanzlei-stiel.de](mailto:info@anwaltskanzlei-stiel.de)

Hier könnte  
Ihre Anzeige  
stehen.

Orthopädische Praxis in Obu. sucht Teamverstärkung:  
**MFA (m/w/d)**  
auf Voll- oder Teilzeit, gerne auch Wiedereinsteiger.  
Bewerbungen bitte per Email an: [info-bernardi@gmx.net](mailto:info-bernardi@gmx.net).

Wir suchen motivierte  
Menschen, die unsere  
Sprache sprechen:  
**Muttersprachliche  
Sprachlehrer (m/w/d)**  
für **Deutsch, Englisch,  
Italienisch**

auf freiberuflicher Basis  
für Unterricht im Taunus  
und Rhein-Main-Gebiet.

Senden Sie Ihre aussage-  
kräftige Bewerbung an:

**Berlitz Deutschland GmbH**  
Hauptstraße 81–85,  
65760 Eschborn  
[jobs.eschborn@berlitz.de](mailto:jobs.eschborn@berlitz.de)  
[www.berlitz.de](http://www.berlitz.de)

### Arzthelfer/-in bzw. MFA

in Teil- oder Vollzeit gesucht.  
Beginn ab sofort oder nach  
Vereinbarung. Attraktive Bedin-  
gungen & nettes Praxisteam.  
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.  
Mehr unter  
[www.hautarztpraxis-kronberg.de](http://www.hautarztpraxis-kronberg.de)  
**HAUTARZTPRAXIS KRONBERG**  
Dr. Gündogan & Kollegen

Wir sind eine überregional tätige Wirtschaftsprüfungsgesellschaft in Kelkheim. Zu unseren Klienten dürfen wir einen breitgefächerten Bereich an Geschäfts-, Unternehmens- und Privatkunden zählen. Unser Leistungsspektrum umfasst die komplette Palette der Wirtschaftsprüfung und des Steuerrechts von der Finanz- und Lohnbuchführung über Jahresabschlussarbeiten bis zur Erstellung von privaten und gewerblichen Steuererklärungen. Noch mehr erfahren Sie auf unserer Homepage [www.ssp-kelkheim.de](http://www.ssp-kelkheim.de)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n), flexible(n), gewissenhafte(n)

### Mitarbeiter für unseren Empfang (m/w/d)

(5 Stunden täglich, 8.30 Uhr – 13.30 Uhr)

Zu Ihren Aufgaben zählen Telefondienst, Einscannen der Eingangspost, Schreibarbeiten, Terminüberwachungen, Mandantenempfang, Ablage sowie allgemeine Büroarbeiten. Kenntnisse in den gängigen Office-Programmen setzen wir voraus.

und

### Steuerfachangestellter (m/w/d) Vollzeit/Teilzeit

### Steuerfachwirt (m/w/d) Vollzeit/Teilzeit

### Buchhalter (m/w/d) Vollzeit/Teilzeit

### Bilanzbuchhalter (m/w/d) Vollzeit/Teilzeit

Idealerweise verfügen Sie über eine mehrjährige Berufserfahrung und haben schon mit DATEV gearbeitet. Ihr Tätigkeitsprofil umfasst neben der Finanz- und Lohnbuchhaltung, der Erstellung von Steuererklärungen und Jahresabschlüssen auch die Betreuung von eigenen Mandanten.

Wir freuen uns auf Sie!

**SIEFERT, SÄTTELE & PARTNER GmbH**  
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Zeilsheimer Straße 33 · 65779 Kelkheim · E-Mail: [schoenemann@ssp-kelkheim.de](mailto:schoenemann@ssp-kelkheim.de)

## SEIEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!

Unser Standort Kronberg sucht einen

### Buchhalter (m/w/d)/ Steuerfachangestellter (m/w/d).

Was Sie erwartet in Voll- oder Teilzeit:

- Prüfung, Bearbeitung und Buchung aller laufenden Geschäftsvorfälle
- Abstimmung der Haupt- und Nebenbuchhaltung sowie Bearbeitung des Anlagevermögens
- Prüfung der Reisekostenabrechnungen
- Durchführung des Mahnwesens und Forderungsmanagements
- Mitwirkung bei der Erstellung von Monats- und Jahresabschlüssen sowie Steuerermeldungen
- Optimierung bestehender Buchhaltungsprozesse im Rahmen der Digitalisierung

Eine ausführliche Beschreibung finden Sie auf unserer Karriere-Webseite unter [www.airtec.de](http://www.airtec.de).

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bewerbung an:

**AIRTEC Pneumatic GmbH**  
Westerbachstraße 7 · 61476 Kronberg  
Frau Margret Antemann  
Tel.: 06173 9562 0 · [hr@airtec.de](mailto:hr@airtec.de)  
[www.airtec.de](http://www.airtec.de)



Wir freuen uns!

Für unser neues Team in Frankfurt suchen wir ab Januar 2023 zuverlässige

### Fahrer/innen (m/w/d) für Kleinbusse, 9-Sitzer, auf Mini- oder Midijobbasis

für die tägliche Beförderung von Schulkindern mit Beeinträchtigungen in den Bereichen Kommunikation, Hören und Sehen, nach Frankfurt, in der Zeit von ca. 6.30 Uhr – 8.00 Uhr und 15.00 Uhr – ca. 16.30 Uhr. Ein Einsatz im 14-tägigen Wechsel ist ebenfalls möglich.

Sie sind Rentner, Hausfrau oder eine Person mit freien Tageszeiten oder bereits Fahrer/in mit Personenbeförderungsschein. Ihnen fällt zu Hause die Decke auf den Kopf. Sie sind motiviert, haben soziales Engagement, Freude am Umgang mit Menschen, sind körperlich und geistig fit und haben einen Führerschein für PKW. Die Kosten für den Personenbeförderungsschein werden von uns übernommen.

Wir suchen Sie, für eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit als Fahrer/in in einem netten Team, in der Nähe Ihres Wohnortes.

Wir freuen uns auf ihre Bewerbung.

Telefonisch: 0171 - 7 88 18 51 oder 061 20 - 90 04 07

oder E-Mail: [service@bauer-fahrerservice.de](mailto:service@bauer-fahrerservice.de)

Fahrerservice Jürgen Bauer GmbH

**BEHLKE POWER ELECTRONICS**, ein mittelständisches Familienunternehmen und weltweit führender Hersteller für schnelle Hochspannungshalbleiterschalter sucht für den Standort Kronberg im Taunus zum schnellstmöglichen Eintritt mehrere

# Elektroniker

(m/w/d) mit Diplom-, Master-, Bachelor-, Techniker- oder Berufsausbildung, ggf. auch versierte Hobby-Elektroniker, für anspruchsvolle Aufgaben in der Entwicklung, Fertigung und Qualitätskontrolle von professioneller Elektronik.

### Unsere Anforderungen:

- Deutsche oder englische Sprachkenntnisse
- Gute Kenntnisse der Analog- und Digitaltechnik
- Selbstständiges und zielorientiertes Arbeiten
- Flexibilität, Engagement und Lernbereitschaft
- Gute Umgangsformen und Teamfähigkeit

### Wir bieten:

- Eine unbefristete und **absolut krisenfest**e Anstellung in einem international renommierten Unternehmen mit Perspektive
- Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem modernen und attraktiven Arbeitsumfeld
- Eine **Top-Bezahlung** + überdurchschnittliche Sozialleistungen

Und Last But Not Least bieten wir Ihnen die spezifischen Vorteile eines mittelständischen Familienbetriebes, in dem die persönliche und soziale Verantwortung für den einzelnen Mitarbeiter nicht nur eine inhaltslose Floskel aus dem Image-Prospekt ist. Wir bieten Ihnen mehr als nur vorbildliche Arbeitsbedingungen. Wir bieten Ihnen ein familiäres Betriebsklima und berufliche Perspektiven, die Sie bei den "Großen" ganz sicher vergeblich suchen werden. Kommen Sie zu uns, wir freuen uns auf Sie!

**Behlke Power Electronics GmbH**  
Am Auernberg 4, 61476 Kronberg i.Ts (Süd)  
[www.behlke.com](http://www.behlke.com) E-Mail: [info@behlke.com](mailto:info@behlke.com)



**BEHLKE**  
HIGH-TECH IN HIGH VOLTAGE



# lokal & von privat an privat

## KLEINANZEIGEN

### ANKÄUFE

**Ankauf von Designklassikern**, Möbeln, Lampen u. Kunstobjekte des 20. Jahrhunderts. Einzelstücke und ganze Nachlässe. Teakholzmöbel, Marken wie Cassina, Knoll, Fritz Hansen, B&B Italia, Ligne Roset u. v. m. Ursula Hornung, Tel.: 06195 63797

**Kaufe bei Barzahlung** alte und nostalgische Bücher, Briefmarkensammlungen, alte Briefe, Postkarten, Münzen, Medaillen, alte Geldscheine, Bronzen, Porzellan u. Uhren aller Art. Tel. 06074/46201

**Alte Gemälde** gesucht, Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Alte Orientteppiche** und Brücken gesucht, auch abgenutzt. Dipl. Ing. Hans-Joachim Homm, Oberursel. Tel. 06171/55497 oder 0171/2060060

**Militärhistoriker** su. Militaria & Patriotika bis 1945! Orden, Abz., Urkunden, Fotos, Uniformen, usw. Zahle Top-Preise! Tel. 0173/9889454

**Alte Gemälde, Skulpturen und moderne Grafiken zu kaufen gesucht!**  
Telefon 06723 8857310  
WhatsApp 0171 3124950  
kunsthandel-draheim@t-online.de

**HIFI-Geräte** (hochwertig) der 70/80er wie Plattenspieler, Verstärker + Boxen sowie Rock/Soul-LP's gesucht. Tel. 0177/8045473

**Bücher und Fotos** über den 1. + 2. Weltkrieg von privatem Militärhistoriker gesucht. Gerne auch ganze Sammlungen. Tel. 06172/983503

**Kaufe Gemälde, Meissen**, Figuren, Uhren, Geigen, Blechspielzeug, Orden, Krüge, Bestecke, Silber. 50-70er J. Design. Tel. 069/788329

**V & B, Hutschenreuther**, Rosenthal, Meissen, KPM-Berlin, Herend etc. von seriösem Porzellansammler gegen Barzahlung gesucht. Auch Figuren! Auch Sa. u. So. Tel. 069/89004093

**Sammler kauft:** Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bolder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe. 100 % seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/67704886

**Taschenuhren & Armbanduhren.** Sammler kauft Armbanduhren und Taschenuhren. Zustand und Alter sind zweitrangig. Tel. 0172/1841203

**Frau Menzen kauft** Pelze aller Art, Nähmaschine, Schreibmaschine, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder u. Krokotaschen, Silberbesteck, Bleikristall, Porzellan, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Gardinen, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, komplette Nachlässe sowie Wohnungsaufösungen, kostenlose Besichtigung, sowie Werteschätzung, 100 % Prozent seriös u. diskret. Barabwicklung vor Ort, täglich Mo. - So. von 8 - 21 Uhr. Tel. 06196/4026889

**Suche antike Uhren** (auch defekt), Fotoapparate, Meissen, Rosenthal, Gemälde, Militaria, Blechspielzeug, Jagdzubehör, Nachlässe u. Sammlungen. Tel. 06108/9154213

**Frau Milli aus Rödelheim kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Möbel, Porzellan, Silberbesteck, Uhren, Schallplatten, Schreib- u. Nähmaschinen, Perücken, Bücher, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Modeschmuck, Altgold, Bruchgold, Goldschmuck, Zahngold, Leder- u. Krokotaschen, Antiquitäten, Bilder, Teppiche, Zinn, Perlen, Orden, Bleikristall, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, kompl. Nachlässe aus Wohnungsaufösungen. Kostenlose Beratung u. Werteschätzung. Zahle bar Vorort. Tägl. v. 7-21.30 Uhr, gerne auch am Wochenende. Tel. 069/59772692

**Dame kauft:** Pelze aller Art, Kleider, Leder- u. Krokotaschen, Bernstein, Nähmaschinen, Ölgemälde, Bilder, Schreibmaschinen, Gardinen, Puppen, Schallplatten, Zinn, Porzellan, Modeschmuck, Silber, Uhren, Münzen, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Bleikristall, Bücher, Briefmarken, Perlen, Silberbesteck, Ferngläser, Perücken, Möbel, Teppiche, Bolder, Orden, Krüge. Auch Wohnungsaufösungen und komplette Nachlässe. 100 % seriös. Höchstpreise bar vor Ort, kostenlose Anfahrt, Beratung sowie Werteschätzung. Tägl. 7:00 - 21:30 Uhr (auch am Wochenende). Tel. 069/25718443

**Sammler sucht:** Pelze, Nähmaschinen, Porzellan, Bleikristall, Möbel, Puppen, Schallplatten, Teppiche, Silberbesteck, Zinn, Silber/Gold Münzen, Zahngold, Bruchgold, Bernstein, Modeschmuck, Taschenuhren, Gardinen, Tischdecken, Hausaufösungen. Kostenlose Anfahrt Umkreis 100 km, Werteschätzung. Zahle bar. 100% seriös, tägl. von 8 - 21 Uhr, auch an Feiertagen. Tel. 069/97696592

**Suche Pelze, Goldschmuck** jeglicher Art und Form sowie Münzen, Silberbesteck auch 90/100 Zinn, Porzellan und Figuren, Teppiche. Diskret und Fair. Fr. Strauss. Tel. 06195/9614329 o. 0151/67964974

**Gute Information bedeutet nicht nur einen Schritt weiter kommen, sondern schon den halben Weg hinter sich haben.** Julian Nasiri

**Sammler mit jahrel. Erfahrung:** Perücken, Ferngläser, Bleikristall, Bilder, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Goldschmuck, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Münzen, Teppiche, Porzellan, Pelze, Silber, Nähmaschinen, Uhren, Gobelins, Möbel, Gardinen, alte Tischdecken. Kostenlose Beratung u. Anfahrt (bis 100 km) sowie Werteschätzung. Zahle Höchstpreise! 100 % seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Mo. - So. 8:00 - 20:30 Uhr. Tel. 069/34875842

**Seriöse Dame aus Oberursel** zahlt Höchstpreise für Schmuck aller Art, Altgold, Bruchgold, Zahngold, Silberschmuck, Modeschmuck, Taschenuhren, Armbanduhren auch defekt. Münzen, Silberbesteck, Pelze aller Art, Teppiche, Gemälde, Puppen, Zinn u. vieles mehr. Auch Wohnungsaufösungen! 100% Zufriedenheit! Zahle bar vor Ort. Tel. 0611/13700494

**Poln. Mann kauft** aus Wohnungsaufösungen gebrauchte Möbel, Porzellan, Kleinteile aller Art und komplette Wohnungsaufösungen. Tel. 0152/13191679 oder 0163/6446691

**Herr Leibnitz kauft:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Leder- u. Krokotaschen, Figuren, u. Eisenbahn, Münzen, Perücken, Puppen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsaufösungen. Kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Werteschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort. Von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr. Tel. 06172/9818709

**Sammler kauft Silberbestecke**, alte Nähmaschinen, Porzellan, Münzen, Zinn, Teppiche, Bleikristall uvm. zu Sammlerpreisen! Fachkundig und kompetent! Tel. 069/89004093

**Privater Militaria Sammler** aus Königstein sucht militärische Nachlässe u. Einzelstücke für die eigene Sammlung. Zahle für von mir gesuchte Stücke Liebhaberpreise. Gerne auch kostl. und unverbindliche Beratung. Tel. 06174/209564

### AUTOMARKT

**AUDI 80**, 85 PS, EZ 06/85, 158.000 km, zu verkaufen. Tel. 06172/898765

### PKW GESUCHE

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 - www.wm-aw.de Fa.

**Suche BMW und MERCEDES** von privat, auch reparaturbedürftig. Gerne können Sie mir auch ein anderes anbieten. Tel. 0176/22051453

**Barankauf PKW + Busse**  
In jeglichem Zustand  
Sichere Abwicklung  
Tel: 069 20793977  
od. 0157 72170724

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Garagenstellplatz für Vespa GTS** in Kronberg gesucht. Tel. 0151/17407334

**Stellplatz Tiefgarage Oberursel**, beste Innenstadtlage, direkt an U1, sehr gepflegte Liegenschaft inkl. Hausmeisterdienst, 84,- € + NK. Maklerfrei. Tel. 06198/7980 o. 0157/89675558

**Garage od. Stellplatz** in Königstein für meine Vespa über die Wintermonate gesucht. Tel. 0171/2239280

### KFZ ZUBEHÖR

**Wohnwagen-Spiegel EMUK** für Renault Grand Scenic 80,- €. Tel. 0173/3265012 u. 06081/59961

**Verkaufe Mini Countryman** 2018 Gummifußmatten (neu) für 60,- € und Mini Ladekabel für 70,- €. Tel. 0178/5331699

### MOTORRAD/ROLLER

**Suche Oldtimer:** Motorrad, Moped, Mofa oder Hilfsmotor von Horex, Adler, Nsu, Dkw, Zündapp, Hercules, Kreidler, Maico, Lutz, Honda, Yamaha, Vespa, Benelli und andere, auch defekt, in Teilen oder zum Restaurieren. Tel. 0176/72683203 oder 06133/3880461 pauzei@web.de

### REIFEN

**Verkaufe Winterreifen** für Mini Countryman 205/60 R17, annähernd abgef., auf John Cooper W. Leichtmetallfelgen, 450,- €. Tel. 0178/5331699

**1 Satz Winterreifen** auf Original-Alufelgen, gebraucht, 5-Loch-Felgen (z.B. VW-Golf), 205/50 R17, 240,- €. Tel. 0152/7224415

**M+S Winterreifen Fulda** Kristall Control HP2 auf Felgen, 195/55R 16 87 H, 250,- €. Tel. 0173/3265012 und 06081/59961

**Conti Wintercontact** 205/60R16. 3 Winter à 5500 km gefahren. Auf Stahlfelgen, 450,- €, Ketten neu dazu, 100,- €. Tel. 0151/18981958

### KENNENLERNEN

### PARTNERSCHAFT

**Sie, 59**, quirlig, sucht den niveauvollen Mann, NR, für ihren Reisewunsch 2023 Norwegen mit Hurligruten o. Mein Schiff. BmB an: glueckstreffer@t-online.de

**Einander gut tun**, Gedanken austauschen, das Leben spüren: Frau, 71/1,70m/schlank, studiert, ehe-, berufs- und familienerfahren, fit im Denken und Handeln, wünscht sich entsprechenden etwa gleichaltrigen Mann, um noch einmal das Leben in Zuneigung, Vertrauen und Partnerschaft zu gestalten. Klug und gelassen sollte er sein, humorvoll und menschlich. Chiffre: KW 47/03

**Oldie sucht Ehefrau** (40-65) für neue Gemeinschaft. Parkpl. vorhanden. Bitte Telefon-Nr. angeben. Tel. 06171/76452

### PARTNERVERMITTLUNG

**Regine, 63 J.**, natürl. u. attraktiv, mit super Figur, eine gute Hausfrau u. Leidenschaftl. Gärtnerin, sehr hilfsbereit u. fürsorglich. Solltest Du ortsg. sein, kann ich auch zu Dir kommen. Lass mich nicht so lange zappeln. Kostenl. Anruf, Pd-Seniorenglück Tel. 0800-7774050

**Bildschöne Agnes, 74**, seit kurzem verwitwet, bin eine natürliche, herzliche Frau, jung geblieben, unkompliziert und häuslich. Die Einsamkeit ist nicht leicht für mich, mir fehlt das tägl. Miteinander, ich habe keine großen Ansprüche, nur Sehnsucht nach einem zuverlässigen Lebenspartner, habe ein Auto und würde am liebsten zusammenziehen. pv Tel. 0151 - 62903590

**Ruth, 68 J.**, sorgsam, mit etwas vollbus. Figur. Nach e. traurigen Schicksalsschlag möchte ich noch einmal e. lieben Gefährten finden. Sie lieb haben u. um sorgen. Wünsche mir wieder einen Alltag zu zweit. Ein Auto habe ich u. fahre gerne. Melden Sie sich ü. pv, wenn in Ihrem Herzen u. Heim noch Platz für mich ist. Tel. 0176-34498648

**Eva-Maria, 73 J.**, Witwe mit Herz, gute Köchin u. der Haushalt geht mir leicht von der Hand. Ich liebe es zu um sorgen, habe ein kl. Auto u. wäre auch umzugsbereit. Suche einen lieben Mann bis 85 J., der auch Ansprache u. Zweisamkeit vermisst. Ich hoffe, Sie melden sich ü. pv u. das Glück ist uns hold. Tel. 0152-24910120

### BETREUUNG/PFLEGE

**Liebevoll. Zuhause. Betreut.**

www.brinkmann-pflegevermittlung.de

Für Frankfurt und den Taunus  
06171 - 89 29 539

Brinkmann  
PFLEGEVERMITTLUNG

### PROMEDICA PLUS

Tel. 06172 - 59 69 09  
Rundum-Betreuung und Pflege zu Hause  
PROMEDICA PLUS Hochtaunus  
www.promedicaplus.de/hochtaunus

- zuverlässig  
- kompetent  
- erfahren  
www.ask-shs.com  
„24 Stunden Betreuung“  
ZU HAUSE  
ask senioren home-service

### SENIOREN-BETREUUNG

**Biete 24-Std.-Betreuung zu Hause.** Tel. 06172/287495

**Suche Hilfe zur Pflege** eines kranken Herrn. 4 Tg. 19-20 Uhr u. 1x2 Std. wöchentl. in Eschborn. Tel. 0162/1787668

**Mutter (Pflegerin) & Tochter** (Abiturientin) suchen in Zeiten der Inflation eine bezahlbare Wohnung in Eschborn & Umgebung. Gerne bei lieben Senioren, die vielleicht einen unbewohnten Teil ihres Hauses günstig vermieten wollen nach dem Modell „Wohnen gegen Hilfe“. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht! Tel. 0152/38463128

### KINDERBETREUUNG

**Liebe Eltern**, suchen Sie einen Betreuungsplatz für Ihre Kinder nach der Schule/Kindergarten? Ich habe Platz frei. Abholung und Abgabe ist auch nach Absprache möglich. Tel. 0151/40035663 ab 16 Uhr.

### IMMOBILIENMARKT

### GARTEN-/BAUGRUNDSTÜCK

**Grundstück gesucht.** 200 - 400 m² Fam. Straub. Tel. 0176/34494789 o. bstraub@bullman.de

### IMMOBILIEN-GESUCHE

**Wir suchen ein Mehrfamilienhaus** von Privat zum Kauf. Tel. 0177/8040808

**Junge Familie**, ein Kind, sucht ein Haus zum Kauf von Privat im Radius von 30 km um den Hochtaunuskreis. Bis 400.000,- €. Tel. 0173/6802655

**Suche Privat von Privat** ein Haus oder Wohnung zum Kauf, gerne renovierungsbedürftig. Tel. 06171/9519646

**Von Privat**, ohne Makler: Suche älteres, renovierungsbedürftiges EFH/DHH in guter Lage zur Renovierung; bevorzugt Königstein, Kronberg, Kelkheim, Bad Soden, Liederbach. Tel. 0175/9337905

**Von privat an privat:** Suche älteres EFH/DH in guter Lage, gerne auch renovierungsbedürftig, zum Kauf. Tel. 06174/931191

### IMMOBILIEN-ANGEBOTE

**Nur an Privat!** Neuwertige 4-Zi.-Penthouse-Wgh., ca. 100 m², mit großer Terrasse u. PKW-Stellplatz, im Zentrum Bad Homburgs, 760.000,- €. Tel. 0177/8751893

**Einfamilienhaus** (2 OGs), freistehend, Renovierung nötig, 5 Zi + 2 Zi, EBK, Bad, WC (2x), Baujahr 1966, Bad Homburg OE, Feldrandlage (idyllisch), Grundstück 654 m², Garage + gepflasterte Einfahrt, alter angelegter Garten (Südlage) (Grün rund ums Haus), Teich, Wintergarten, gr. Terrasse mit Glasdach, Dachboden (ausbaubar), ausgebauter Keller, Außentank (Öl), noch bewohnt, ab sofort zu verkaufen, VB 990.000 €. Seriöse Anfragen bitte mit Rufnummer hinterlegen auf d. MAILBOX: Tel. 01522/5444593 od. E-Mail: Haus-Haus-XYZ@gmx.de

### VERMIETUNG

**1 Zi., möbliert**, mit Dusche/WC und Küchenbenutzung in Friedrichsdorf zu vermieten. S-Bahn-Nähe, ruhige Wohngegend, Internet, nur an NR. Warmmiete 270,- €. Tel. 0151/11135353, E-Mail: sommererudwig@gmail.com

**Kelkheim-Hornau**, 2-Zi.-DG-Wgh., kleine WE, Tgl.-Bad, Keller, Pkw.-Abstellplatz, 530,- € + NK + Kt. Tel. 0173/7065689

**4 Zimmer, Küche, Bad, Balkon**, Garage, Gartennu. KM 900,- €, NK, Kaution, sofort frei in Fischbach. Tel. 06195/9873525

**2-Zi.-Wohnung im 1.O.G.** in Kelkheim-Mitte mit Küche, Bad mit Dusche und Badewanne, ca. 53 m², 530,- € + NK ca. 180,- €. Zuschriften unter Chiffre: KW 47/02

### MIETGESUCHE

**Rüstiger Pensionär**, alleinstd., mobil, finanziell unabhängig, sucht im Bereich HG 1-2 Zi., 40-60m² Wohnung, EG - 1. St., ruhige Lage, evtl. Keller, Garage, Stellplatz. Tel. 0159/06626546

**Großer Keller** (Abstell-Lagerraum) 30-40 m² für Möbel + Akten, leicht zugänglich ab sofort gesucht (nur) in HG. Info über Handy: Tel. 01522/5444593

**Rüstiges Rentnerhepaar**, NR, ohne Anhang, sucht Wohnung, DHH o. kleines Haus langfristig zur Miete. Biete Unterstützung: Einkauf/Garten/Haus/Internet. Tel. 06172/5936666

**Wohnung, 3 Zi.**, Balkon/Terrasse, gerne EG, gr. Keller, EBK, Stellplatz (Garage), Internet, gepflegt, in HG ab 01.01. oder 01.02.23 gesucht. Info: Handy: 01522/5444593

**6-köpfige Familie aus der Ukraine** sucht eines 4 - 6 Zm. Whg., oder 2 abgesondert 2 - 3 Zm. Whg. Tel. 0151/53032969 Email: wohnung3105@gmail.com

**Suchen kleine Wohnung** oder Appartement/Zimmer in Kelkheim-Münster (oder naher Umgebung) bis ca. 550,- Euro warm für eine Mitarbeiterin. Deutsche Rondo Blei + Guba GmbH Tel. 06195/9810-100

**Solvente ruhige Dame selbst**, NR, ohne Tiere, sucht dringend zum 1.12.22 eine 2,5 -3 ZM Whg. (oder kl. Hs in Bad Soden & Umgebung mit EBK und Balkon, gerne nahe Wald, zur Miete oder auch Kauf. Tel. 0174/3886705

### Wie antworte ich auf eine Chiffre-Anzeige?

Ihr Interesse an einer Anzeige bekunden Sie entweder postalisch oder per E-Mail, indem Sie ein kurzes Schreiben verfassen, welches wir an den Inserenten weiterleiten. Schnell, zuverlässig und diskret.

Briefzuschriften schicken Sie bitte an folgende Adresse: Hochtaunus Verlag, Vorstadt 20 in 61440 Oberursel.

Bitte notieren Sie die Chiffre-Nummer gut lesbar direkt auf dem Umschlag!

E-Mail-Zuschriften senden Sie bitte an: verlag@hochtaunusverlag.de

Bitte geben Sie in der Betreffzeile die Chiffre-Nummer an!

**So können Sie Ihre private Kleinanzeige bequem im Internet aufgeben!**

Egal ob Sie etwas suchen oder anbieten – sie können Ihren Anzeigentext rund um die Uhr und in nur drei Schritten über unser Online-Formular erstellen:

1. Öffnen Sie unsere Webseite [www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)
2. Im Menüpunkt „Anzeigen“ finden Sie die Unterkategorie „Private Kleinanzeigen“
3. Einfach die vorgegebenen Felder ausfüllen, dann die gewünschte Rubrik wählen, Ihren Anzeigentext eingeben und auf „Senden“ klicken – fertig!

**lokal & von privat an privat**  
**KLEINANZEIGEN**

**FERIENHAUS/ FERIENWOHNUNG**

**Fe.Wo. für 4 - 5 Pers.** auf der Gerlosplatte (Zillertalarena) Österreich in unmittelbarer Nähe zur Piste, Wohnzimmer, 2 Schlafzimmer, Küche mit Spülmaschine, Bad mit Waschmaschine, zu vermieten. Tel. 06195/63046 o. 0151/59117468

**NACHHILFE**

**Physiker hilft** in Mathe und Physik für alle Klassen bis Abi inkl. LK bei Ihnen zu Hause. Langjährige Erfahrung. Tel. 0172/6944644

**Kurse in Mathematik** verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Intensivkurse Latein helfen**, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung. Tel. 0162/3360685

**Deutsch f. alle Klassen** mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse. Tel. 0162/1545972

**Lehrerin gibt Nachhilfe** in Deutsch und Französisch. Tel. 0175/7429175

**Wir suchen für unsere Tochter** eine engagierte, regelmäßige Nachhilfe für Mathe, 7. Kl., Gymnasium. Gerne eine Studentin od. Schülerin, die Freude am Unterrichten hat. Die Termine sollten persönlich und nicht online stattfinden. Das kann bei uns zuhause oder bei der Nachhilfe stattfinden (bevorzugt Kronberg, altern. Königstein). Bitte Erstkontakt via SMS/Whatsapp an Tel. 0177/7448199

**Mathe u. Physik besser meistern!** Nachhilfe-erfahrener Physiker hilft für alle Klassen bis Abi inkl. LK mit Einzelunterricht bei Ihnen zu Hause. Tel. 0172/6944644

**STELLENMARKT**

**STELLENANGEBOTE**

**Gartenhilfe für kl. Garten** in B.Hbg. gesucht. 15,- € pro Std. Anzeige war am 10.11.22 bereits erschienen. Alle Anrufer, die mit mir gesprochen haben, bitte noch mal melden unter: Tel. 06172/25994 – Mobil Nr. 0176/50918779 nicht erreichbar.

**Suchen gründliche Putzfrau** für 100 m² Whg. in Eschborn für 1x Woche für 3 Std. Kontakt: hgm2710@gmail.com

**Wer unterstützt mich** bei der Pflege meiner 3-Zi-Whg. in Friedrichsdorf 2-3 Std. pro Woche? Tel. 06172/285597

**Freundl. Familie in Oberursel** sucht Putzhilfe für 4-5 St./Wo. als Minijob. Tel. 01522/2592128

**Dt.sprachige Kinderbetreuung** in Kronberg gesucht: für 2-monatiges Kind, 2 - 3 mal die Woche für 2 - 3 Std. Tel. 0176/20123418

**2-Pers.-Haushalt in Kelkheim/Hornau** sucht Putzhilfe ab sofort für 4 - 6 Std./Wo auf Minijob-Basis. Tel. 0151/61137214

**Haushaltshilfe gesucht.** Nähe Glashütten 4 - 6 Std./Wo. 18,- €/Std. als Minijob wichtig: deutschsprachig. Tel. 0151/53360557

**Haushaltshilfe für 2 Pers.** Haushalt in Königstein gesucht. 6 Std./Woche nach Absprache auf Minijobbasis. Deutsche Sprachkenntnisse erforderlich. Tel. 0173/6523841

**Sie suchen einen neuen Job? Sie suchen ein neues Zuhause?**

Werden Sie selbst aktiv und teilen es denen mit, die Ihnen ein entsprechendes Angebot machen können. Die Gesuche-Rubriken in unserem Kleinanzeigenmarkt sind dafür ein viel gelesener Ort. Noch Fragen? Unter **06171-62880** helfen wir Ihnen gerne weiter!

**STELLENGESUCHE**

**Zu viel Papierkram?** Ich biete an: Ordnungs- u. Ablagesystem, Steuervorbereitung, Abrechnung KV, Unterstützung bei Immobilien, Terminplanung & allgem. Büroarbeiten. Tel. 0160/7075866

**A-Z-Meister-Rolläden-Jalousien-Fenster-Dachfenster-Küchen-Bad-Sanierung-Schreiner-Glasschäden-Einbruchschäden-Renovierungen-Garten-Pool-Bau-Reparaturen-Entrümpelungen.** Tel. 0160/7075866

**Privat-Chauffeur:** Security, Flughafen-Transfer, Schüler, Kurier, Reisebus, LKW, 7 Tage, 24 h-Service. Tel. 0160/7075866

**Renovierungsarbeiten aller Art:** Malen, Tapezieren, Trockenbau, Bodenverlegung (Parkett - Laminat), Transport u. Versorgung. Tel. 0176/23690725

**Innenausbau:** Trockenbau, Innenputz, Tapeten, Malerarbeit, Bodenbeläge und Fliesen verlegen. Kurzfristige Terminv. Tel. 0151/25505839

**Erfahrener Handwerker** renoviert alles im Haus u. Garten. Abbrucharbeiten, Umzug, Malen. Weiteres auf Anfrage. Tel. 0162/9108464

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume etc. Tel. 0162/9108464

**Gelernter Maler-/Lackierergeselle** führt Lackier- und Tapezierarbeiten sowie Fußbodenverlegung aller Art durch. Meine über 25-jährige Erfahrung verspricht Ihnen hohe Qualität! Ausführliche Beratung sowie ein kostenloses und unverbindliches Angebot vor Ort. Tel. 0151/17367694

**Baumfällung, Zaunmontage, Pflasterarbeiten, Gartenhütten-Montage, Rollrasen verlegen, Gartenarbeiten aller Art.** Tel. 0178/5084559

**Schnelles, zuverl. und preisw. Arbeiten** in den Bereichen: Fliesenlegen, Trockenbau, Sanitärarbeiten, Malen und Tapezieren, Parkett- und Laminatverlegung mit Grundreinigung, Elektroarbeiten und Gartenarbeit, bei Interesse bitte melden unter: Tel. 01578/3163313 E-Mail: z-kovacevic75@hotmail.de

**Renovierung:** Maler- u. Tapezierarb., Trockenbau, Fliesen-/Bodenverleg. Wir renovieren nach Ihren Wünschen und mit Qualität! Tel. 0173/6802655

**Renovierungen aller Art** mit Erfahrung und Referenzen. Auch Abrucharbeiten. Tel. 0176/30708584

**Landschaftsgärtner sucht Gartenarbeit.** Ich mache alles im Garten: Hecken schneiden, Bäume fällen, Rollrasen verlegen usw. (Rechnung) Tel. 0177/1767259, 06171/200583

**Erfahrener polnischer Handwerker** bietet Renovierungsarbeiten: Fliesen, Trockenbau, Malerarbeiten (tapezieren, verputzen, spachteln) Bodenverlegung, Fassadenarbeiten. Tel. 0157/78482071

**Gärtner sucht Gartenarbeit.** Ich erledige alles im Garten, z. B. Gartenpflege, Hecken schneiden, Bäume fällen, Pflaster+Rollrasen legen, Teichreinigung usw. Bei Interesse: Tel. 06171/79350 o. 0178/5441459

**Gelernter Maler (Rentner) erledigt** schnell u. zuverlässig: Tapezieren, verputzen, renovieren, Trockenbau, Whg.-auflösung. Tel. 0171/8629401

**Erledige legal, preiswert, gut und schnell** Tapezierarbeiten, streichen, Trockenbau, Laminat und Fliesen legen. Tel. 0162/4209207

**Ich biete Hilfe** für Renovierungen, Innenausbau, Trockenbau, Malerarbeiten, Bodenbeläge, Fliesenverlegung, Badsanierungen, usw an. Handy: 0178/1841999 Tel. 06173/322587

**Fachmann bietet:** Fassadensanierung, Renovierung, Vollwärmeschutz, Maler- u. Maurerarbeit, Innen- und Außenputz, Spachtelarbeit. Tel. 0157/75662375

**RUND UMS TIER**

**Zwergkaninchen Bounty, (w)**, sehr lieb, fit u. gesund, geimpft, 2 - 3 Jahre, sucht einen Freund (m) in liebevollem Zuhause. Momentan Innenhaltung, im Frühling gern Aus-sengehege. Tel. 0176/83462643

**UNTERRICHT**

**Kurse in Mathematik** verhelfen zum Erfolg. Lehrerin (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht inkl. Fehleranalyse. Tel. 0162/3360685

**Intensivkurse Latein helfen**, Lücken zu schließen. Prof. Lehrkraft (i. Dienst) erteilt Einzelunterricht in Grammatik u. Übersetzung. Tel. 0162/3360685

**Deutsch f. alle Klassen** mit Hilfe in Rechtschreibung u. Textinterpretation erteilt prof. Lehrkraft; auch Grammatik-Kurse. Tel. 0162/1545972

**Study smarter, not harder!** Pädagogisch erfahrener Diplom-Kaufmann führt anspruchsvolle Schüler in Wirtschaftslehre und Mathematik zum erfolgreichen Abschluss. Tel. 06172/9234095

**Suchen Sie eine regelmäßige** Betreuung in Mathematik/Physik (Hausaufgaben, Klassenarbeitsvorb., Verbesserung mündlich). Nur Hausbesuche. Langjährig erfahrener Ingenieur. Whatsapp: 0175/9477573

**Anwendungskurse in Kosmetik**, einzeln oder kleine Gruppen, von Fachfrau mit langjähriger Erfahrung. Tel. 06172/3818819

**Italienisch Sprachunterricht** von Muttersprachlehrer für Anfänger u. Fortgeschrittene, einzeln u. kleine Gruppe. Tel. 06172/764775 u. 0160/93426110

**Endlich Englisch meistern!** Effizientes und interessantes Lernen. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

**Sprachkurse Deutsch Intensiv**, Fortgeschritten, Anfänger. Französisch. Inhouse Firmen + Privat. Tel. 0170/3840704

**Endlich Französisch in Angriff** nehmen! Neuanfang mit Erfolgsgarantie. Renate Meissner. Tel. 06174/298556

**VERKÄUFE**

**Piano Palme**  
**KLAVIERBAU - FACHBETRIEB**  
Verkauf von gebr. Klavieren und Flügeln z.B. Bechstein, Blüthner, Bösendorfer, Seiler, Schimmel, Steinway & Sons und Yamaha Friedberg 06031-92576 - www.piano-palme.de

**Verkaufe Vollverstärker** für die Stereo-Hifi-Anlagen: Denon Vollverstärker PMA-680R, 2Mal 100 Watt Sinus, guter Klang, voll funktionsfähig. Mit CD- und Phono-Eingang 99,- €. Pioneer Cassetten-Deck-Hifi Stereo CT737, voll funktionsfähig, 199,- €. Tel. 01522/9572177 Bei Interesse bitte anrufen!!

**Privatverkauf!** Schönes u. Nützliches, Antikes, Bücher, Bilder, Teppiche und Möbel am 27.11.22 in HG. Anm. unter: Tel. 0177/3874551 am 26.11. ab 16 Uhr

**Alles Trachten:** 2 D-Mäntel, Kleid Gr. 40/42, 1 H-Mantel u. Jacke Gr. 52, beste Loden aus Salzburg, 30 - 40,- €. Tel. 06172/83432

**Sprossenwand**, fahrbar. Spiegel, Airex Matten, abwaschb. Kissen, VB. Tel. 06172/450596

**Am Samstag, 26. 11.** gibt es wieder schöne Adventskränze auf dem Wochenmarkt Liederbach. Tel. 0151/1679789

**Moll Kinderschreibtisch** und Container, beides Ahorn, Moll Schreibtischstuhl rot. Guter Zustand. VB 200,- €. Tel. 0172/6916444

**2 Ledercouchen, Hochlehner**, ecru, zu verkaufen. Einzelkauf möglich. Tel. 0157/31164250

**VERSCHIEDENES**

**Klaviertechniker** stimmt Ihr Klavier, Flügel. Reparaturservice. Ankauf von gepflegten Pianos & Flügeln ab Bj.70 z.B.: Schimmel, Pfeiffer, Bechstein, usw. Termine unter **0172 4061474** Herr Eckstein

**A-Z-Entrümpelungen, A-Z-Umzüge** + A-Z-Grundreinigung, A-Z-Renovierung + A-Z-Badsanierung. Tel. 0160/7075866

**Computerspezialist, IT-Ausbilder** bietet Ihnen Virusentfernung, Reparatur, Router-Tausch, Internet- u. Telefon-Konfiguration, WLAN-Optimierung, Fernwartung. Tel. 06172/123066

**Hilfe und Unterricht für PC, Tablet, Smartphone** von privat. Tel. 06196/641563

**Ihre alten Schmal- und Videofilme** kopiere ich gut und preiswert auf DVD. Auch Dias, Tonbänder und LP in bester Qualität auf CD. Ihre Schätze von mir gut gesichert. W. Schröder Tel. 06172/78810

**Haushaltsauflösungen** und Entrümpelungen mit Wertanrechnung, Kleintransporte, Ankauf von Antiquitäten. Tel. 0172/6909266

**Sehr geduldiger Computer-Senior** (über 50 Jahre Computer-Erfahrung), zeigt Seniorinnen & Senioren den problemlosen, sinnvollen Gebrauch von PC (Laptop bzw. Notebook), Tablet und Smartphone (Kein Apple), Bad Homburg & nähere Umgebung. Tel. 0151/15762313

**Streichinstrumentensammler !!** kauft altes Cello, mindestens 100 Jahre alt und viel älter! Ich suche deutsche, englische, französische, italienische und holländische Instrumente auch Geigen! In allen Preisklassen von 1000,- € bis 350.000 €. Auch Cello & Geigenbögen. Angebote nur von Privat erwünscht! Auch reparaturbedürftig. Seriöse Abwicklung garantiert. Ihre Angebote nehme ich entgegen unter der Tel. 0172/4061474, Herr Eckstein

**Wer's wissen will, liest uns.**

**Fenster schmutzig?** Kein Problem! Ich putze alles wieder klar, auch sonntags. Tel. 06171/983595

**Entrümpelungen**, Haushaltsauflösung, Wohnung, Haus, Keller, sofort, günstig, sauber, deutsche Fachkräfte! Tel. 0171/3211155

**Schachspieler/in gesucht.** Kein „blutiger“ Anfänger mehr. E-Mail: schriedermichael@googlemail.com

**PC-Service Haas**, kompetent und sofort! PC-Inspektion u. Modernisierung, Internet, E-Mail, Drucker, WLAN, Handy. Nehmen Sie Kontakt auf. Tel. 06195/7583010 u. 0170/7202306

**Klavierstimmer Ingar Pfeffer**, Klavier- u. Chembalobauer, Konzertechniker. Tel. 06195/2972

**Haushaltsauflösung und Entrümpelung**  
Kostenlose Angebote & bester Preis  
**Tel. 0172/75 29 550**

**Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen zu Festpreisen**  
Kostenlose Angebote. Verwertbares wird angerechnet oder angekauft.  
**Michael Thorn Dienstleistungen**  
Tel.: **06196/6526872**  
www.haushaltsaufloesung-profi.de

**SCHOBER UMZÜGE**  
**MÖBELSPEDITION**

• Wir erledigen Ihren Umzug in aller Ruhe  
• Schreiner-Werkstätte  
• Küchenschreiner  
• Container-Lager  
• Lagerhallen/Box  
• Nah-/Fernverkehr  
• Europa - International  
• Überseemzüge  
• Einpackservice  
• Individuelle Beratung vor Ort

65835 Liederbach / Ffm.  
Höchster Straße 56  
Tel.: 069 - 77 70 65  
Mobil: 0171 - 600 46 30  
Schober-Umzüge@t-online.de  
http://www.umzuege-schober.de

**Sie suchen, Sie bieten, Sie finden.**  
Unser Kleinanzeigenmarkt Privat an Privat lässt keine Wünsche offen! Egal ob direkt per Telefon oder diskret über Chiffre: Suchende und Anbieter finden schon über wenige Zeilen zusammen. Noch Fragen? Unter **06171-62880** helfen wir Ihnen gerne weiter!

**Private Kleinanzeige** Gesamtauflage: 149.450 Exemplare  
**Anzeigenschluss Dienstag 12.00 Uhr**  
Bitte veröffentlichen Sie am nächstmöglichen Donnerstag nebenstehende private Kleinanzeige. (durch Feiertage können sich Änderungen ergeben).

**Preise:** (inkl. Mehrwertsteuer)  
○ bis 4 Zeilen 13,00 €  
○ bis 5 Zeilen 15,00 €  
○ bis 6 Zeilen 17,00 €  
○ bis 7 Zeilen 19,00 €  
○ bis 8 Zeilen 21,00 €  
je weitere Zeile 2,00 €

**Chiffre:**  
○ Ja ○ Nein

**Chiffregebühr:**  
○ bei Postversand 5,00 €  
○ bei Abholung 2,00 €

**Meine Anzeige soll in folgender Rubrik erscheinen:**

**Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche  
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung  
Eschborner Woche · Schwalbacher Woche · Bad Sodener Woche**

Auftraggeber, Name, Vorname: \_\_\_\_\_  
Straße: \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort: \_\_\_\_\_  
Unterschrift: \_\_\_\_\_  
IBAN: DE \_\_\_\_\_  
Unterschrift: \_\_\_\_\_

Ich bin damit einverstanden, dass die Anzeigenkosten von meinem Konto abgebucht werden. Der Einzug wird nicht erstellt. Personenbezogene Daten werden nicht an Dritte weitergegeben und nur zu internen Zwecken gespeichert.

Bitte Coupon einsenden an: **Hochtaunus Verlag · 61440 Oberursel · Vorstadt 20**  
Tel. 06171/62 88-0 · Fax 06171/62 8819 · E-Mail: verlag@hochtaunusverlag.de

## Neuer Kursstart für Hatha Yoga

**Main-Taunus (mtk).** Für alle, die fit und entspannt durch den Winter kommen möchten und einen neuen Yoga-Kurs zum Wieder-Einsteigen suchen, bietet die Evangelische Familienbildung Main-Taunus einen neuen Hatha-Yoga-Kurs im Hybrid-Format an. Kursleiterin Monika Caparelli-Hippert leitet körperliche Übungen und Atemübungen an, die alle Teilnehmer ganz den eigenen Möglichkeiten entsprechend fordern und für ein perfektes Gleichgewicht zwischen Körper und Geist sorgen. Der Kurs läuft vom 19. Dezember bis zum 20. März zehnmal montags von 19.30 bis 20.45 Uhr – mit Pause in den Winterferien und am 13. März – und kostet 105 Euro. Er findet in den Räumen der Evangelischen Familienbildung, Händelstraße 52, in Bad Soden statt, kann aber auch online über die Plattform „Zoom“ besucht werden. Auch ein späterer Einstieg in den laufenden Kurs ist jederzeit möglich. Bei vollständiger Teilnahme in Präsenz ist der Kurs von den Krankenkassen als Präventionskurs anerkannt. Anmeldung im Internet unter [www.evangelische-familienbildung.de](http://www.evangelische-familienbildung.de).

## Fotoausstellung in der Stadtbücherei



Noch bis Samstag, 26. November, kann die Fotoausstellung der UNO-Flüchtlingshilfe „Manchmal male ich ein Haus für uns. Europas vergessene Kinder“ der Fotografin Alea Horst in der Stadtbücherei Schwalbach besucht werden. Zur Eröffnung der Ausstellung begrüßte Bürgermeister Alexander Immisch das Publikum, und die Fotografin Alea Horst hielt einen bebilderten Vortrag. Gemeinsam mit der UNO-Flüchtlingshilfe hat sie 20 ihrer Fotos zu einer Ausstellung zusammengestellt, in der Kinder von ihrem Leben in den Flüchtlingscamps Moria und Kara Tepe auf der griechischen Insel Lesbos erzählen. So werden Flucht und Ungewissheit aus Sicht der Kinder geschildert. Zu den Veranstaltern der Ausstellung zählen der Arbeitskreis „Kindheit und Jugend im Nationalsozialismus“, die Deutsch-Ausländische Gemeinschaft Schwalbach und die Flüchtlingshilfe Schwalbach. Sie kann zu den Öffnungszeiten der Stadtbücherei besichtigt werden: dienstags von 15 bis 18 Uhr, mittwochs von 15 bis 19 Uhr, donnerstags von 10 bis 13 Uhr, freitags von 10 bis 13 Uhr und von 15 bis 18 Uhr sowie samstags von 10 bis 12 Uhr. Der Eintritt ist frei. Schulklassen und Besuchergruppen ab zehn Personen werden gebeten, sich unter Telefon 06196-804333 oder per E-Mail an [stadtbuecherei@schwalbach.de](mailto:stadtbuecherei@schwalbach.de) anzumelden. Foto: Stadt Schwalbach

## IMPRESSUM

### Schwalbacher Woche

**Herausgeber:** Hochtaunus Verlag GmbH

**Geschäftsführer:**

Michael Boldt, Alexander Bommersheim

**Geschäftsstelle:** Vorstadt 20, 61440 Oberursel

Telefon: 06171 / 62 88-0, Fax: 06171 / 62 88-19

E-Mail: [verlag@hochtaunusverlag.de](mailto:verlag@hochtaunusverlag.de)

[www.hochtaunusverlag.de](http://www.hochtaunusverlag.de)

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

**Anzeigenleitung:** Michael Boldt

**Redaktion:**

E-Mail: [MTK@hochtaunusverlag.de](mailto:MTK@hochtaunusverlag.de)

**Redaktionsschluss:**

Dienstag vor Erscheinen, 15 Uhr  
(eingesandte Fotos bitte beschriften)

**Auflage:** 8 500 verteilte Exemplare

**Erscheinungsweise:**

14-tägig donnerstags erscheinende  
(alle ungeraden Wochen),  
unabhängige Lokalzeitung für die Stadt Schwalbach

**Anzeigenschluss:**

Dienstag vor Erscheinen, 17 Uhr

Mittwoch vor Erscheinen, 10 Uhr

für Todesanzeigen.

Private Kleinanzeigen: Dienstag, 12 Uhr

**Anzeigen- und Beilagenpreise:**

Preisliste Nr. 27 vom 1. Januar 2022

**Druck:** Oberhessische Rollen-Druck GmbH

Für eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

## Musikalisches Adventsblasen

**Schwalbach (sbw).** „Advent, Advent, ein Lichtlein brennt...“ – nach zwei Jahren Coronapause findet das „Musikalisches Adventsblasen“ am Sonntag, 27. November, dem ersten Advent, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr genau für eine Stunde vor der katholischen Kirche St. Pankratius, Taunusstraße 13, statt. Hier können alle Besucher kurz abschalten und sich auf die Adventszeit freuen. Mit dem Erstrahlen der Weihnachtsbeleuchtung in der Altstadt von Schwalbach beginnt so die vorweihnachtliche Adventszeit. Die Dallesbuben und -mädchen laden dazu am ersten Adventssonntag zum Auftakt in die Adventszeit ein und möchten für eine frohe Stunde sorgen. Viele Erwachsene und Kinder

erfreuen sich jedes Jahr, wenn das „FZH Blasorchester Kelkheim“ mit seiner weihnachtlichen Blasmusik die Vorweihnachtzeit eröffnet und zum Mitsingen animiert. Diese Tradition wird mit dem Erstrahlen der neuen Weihnachtsbeleuchtung und des Weihnachtsbaums vor dem historischen Rathaus unterstützt. Alle Kinder und Erwachsenen aus Schwalbach und Umgebung sind eingeladen, mitzusingen, wenn die Weihnachtslieder durch die Musikkapelle ertönen. Mit Glühwein und Thüringer Bratwürsten wird auch dieses Jahr die kalte Jahreszeit erwärmt, und alle Besucher werden auf eine schöne Adventszeit eingestimmt. Der Weihnachtsmann wird die Jüngsten unter den Zuschauern beglücken.

### Die auflagenstärksten Lokalzeitungen für Ihre Werbung!

Bad Homburger/Friedrichsdorfer Woche · Oberurseler/Steinbacher Woche  
Kronberger Bote · Königsteiner Woche · Kelkheimer Zeitung  
Eschborner Woche · Schwalbacher Woche · Bad Sodener Woche

## BEILAGENHINWEIS

Unsere heutige Ausgabe enthält Beilagen



Wir bitten unsere Leser um freundliche Beachtung.

- Prospektbeilagen sind nicht immer für eine komplette Ausgabe gebucht -

# Bauen · Wohnen · Garten

renovieren · gestalten · leben

## Alternative Heizquellen in der Energiekrise – Potenzielle Gefahr aus dem Kamin

(spp-o) Kaminöfen sind beliebter denn je. Vor dem Hintergrund drohenden Gasmangels und rasant steigender Energiepreise ist das Kaminfeuer eine günstigere und verlässliche Alternative zum Heizen in diesem Winter. Wichtig ist jedoch, dass Kamine von Fachleuten installiert und regelmäßig kontrolliert werden. Andernfalls droht eine zu hohe Konzentration des unsichtbaren und geruchlosen Atemgifts Kohlenmonoxid (CO) in der Raumluft. Weder Mensch noch Tier nehmen es wahr und im schlimmsten Fall kann es sogar tödlich sein.



Kohlenmonoxid (CO) ist besonders gefährlich, da es unsichtbar und geruchlos ist. Auch die beste Spürnase kann es nicht wahrnehmen. Foto: Diane Diederich/shutterstock.com/Ei Electronics/akz-o

Die einzige Möglichkeit, das heimtückische Gas zu bemerken, ist ein Kohlenmonoxidmelder (CO-Melder), der mit einem lauten Signalton frühzeitig warnt. Das Gerät ist mit einem elektrochemischen Sensor ausgestattet und kontrolliert alle vier Sekunden den CO-Gehalt der Umgebungsluft. So können anwesende Personen gewarnt werden, bevor es gefährlich wird. Praktisch sind Modelle mit digitalem Display, wie sie etwa Ei Electronics anbietet: Es zeigt den Nutzern nicht nur die gemessene CO-Konzentration an, sondern auch, ob man lüften oder schnellstmöglich den Raum verlassen sollte. Weitere Informationen unter [www.kohlenmonoxidwarnmelder.de](http://www.kohlenmonoxidwarnmelder.de) und [www.co-macht-ko.de](http://www.co-macht-ko.de).

### Glas- und Gebäudereinigung

Wir reinigen Lamellen, Glas und Rahmen, Treppenhäuser, Hausmeisterservice, Bauendreinigung, gründlich • zuverlässig • pünktlich  
Tel. 0157 – 850 93 118

[www.taunus-nachrichten.de](http://www.taunus-nachrichten.de)

### WOHNTRÄUME WAHR WERDEN LASSEN

MIT FENSTER UND TÜREN VON MÜLLER+CO



Müller+Co GmbH  
Merzhauser Straße 4 - 6  
61389 Schmitt-Brombach  
Telefon 06084 42-0

[www.fenster-mueller.de](http://www.fenster-mueller.de)

Über 60 Jahre Komplettservice rund um den **ÖLTANK**

Zugelassener Fachbetrieb nach Wasserrecht

- ◆ Tank-Reinigung
- ◆ Tank-Sanierung
- ◆ Tank-Stilllegung
- ◆ Tankraum-Sanierung
- ◆ Tank-Neumontage
- ◆ Tank-Demontage

### TANK-MÄNGELBEHEBUNG

Auch bei gefülltem/teilgefülltem Tank. Der Heiz- und Warmwasserbetrieb läuft weiter.

Tankrevision-Stadtler GmbH • 65933 Frankfurt/M • Lärchenstr. 56  
☎ 069/39 26 84 • ☎ 069/39 91 99 • Fax 069/39 91 99 od. 38 01 04 97  
[tankrevision-stadtler@t-online.de](mailto:tankrevision-stadtler@t-online.de) • [www.tankrevision-stadtler.de](http://www.tankrevision-stadtler.de)  
Oberursel: ☎ 06171 / 7 43 35 • Wiesbaden: ☎ 06122 / 50 45 88  
Mainz: ☎ 06131 / 67 28 30 • Heusenstamm: ☎ 06104 / 20 19